

Printing specification

	Drawn	Checked	Approved
Signature	No-eul.Choi	Mi-ra.Woo	Jongok.kim
MMM/DD/YYYY	Feb/03/2014	Feb/03/2014	Feb/03/2014

1. Model Description

Model name	:	MT35S-PZQ	Brand name	:	LG	Part number	:	MFL68162001
2nd, 3rd Suffix	:	RU	Product name	:	MT35S	(Revision number)	:	(1402-REV00)

2. Printing Specification

1. Trim size (Format) : 148 mm x 210 mm (A5)	
2. Printing colors	
• Cover	: 1 Color (Black)
• Inside	: 1 Color (Black)
3. Stock (Paper)	
• Cover	: Uncoated, wood-free paper 60 g/㎡
• Inside	: Uncoated, wood-free paper 60 g/㎡
4. Bindery : Saddle stitching	
5. Language : RUS/UKR (2)	
6. Number of pages : 68	
NOTE	“This part contains Eco-hazardous substances (Pb, Cd, Hg, Cr6+, PBB, PBDE, etc.) within LG standard level,
	Details should be followed Eco-SCM management standard[LG(56)-A-2524].
	Especially, Part should be followed and controlled the following specification.
	(1) Eco-hazardous substances test report should be submitted when Part certification test and First Mass Production.
	(2) Especially, Don’t use or contain lead(Pb) and cadmium(Cd) in ink.

3. Origin Notification

LGEAK	:	Printed in Kazakhstan	LGEKR	:	Printed in Korea	LGERS	:	Printed in Mexico
LGEAZ	:	Printed in Brazil	LGEMA	:	Printed in Poland	LGESY	:	Printed in China
LGEEG	:	Printed in Egypt	LGEMX	:	Printed in Mexico	LGETH	:	Printed in Thailand
LGEIL	:	Printed in India	LGEND	:	Printed in China	LGEVN	:	Printed in Vietnam
LGEIN	:	Printed in Indonesia	LGERA	:	Printed in Russia	LGEWR	:	Printed in Poland
LGEAS	:	Printed in Algeria						

4. Changes

				
				
				
				
				
				
				
				
				
				
Rev. Number	MMM/DD/YYYY	Signature	ECO Number	Change Contents

Pagination sheet

Part number : MFL68162001
Total pages : 68 pages

Front (RUS) P/No.	2	...	...	...	32	Blank	Back
Front (UKR)	2	...	...	...	32	Blank	Back



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

LED-телевизор*

* В LED-телевизоре LG установлен ЖК-дисплей со светодиодной подсветкой.

Перед началом эксплуатации устройства внимательно прочтите настоящее руководство и сохраните его для будущего использования.

MT35*

MT55*

MT75*



P/NO : MFL68162001 (1402-REV00)
Printed in Korea



www.lg.com

ЛИЦЕНЗИИ

Поддерживаемые лицензии могут отличаться в зависимости от модели. Дополнительная информация о лицензиях находится по адресу www.lg.com.



Изготовлено по лицензии компании Dolby Laboratories.
“Долби” и знак в виде двойной буквы D являются товарными знаками компании Dolby Laboratories.



«Права на товарные знаки и зарегистрированные товарные знаки HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface, а также логотип HDMI Logo в США и других странах принадлежат компании HDMI Licensing, LLC».



СВЕДЕНИЯ О ВИДЕОФОРМАТЕ DIVX: DivX® — это цифровой формат видео, созданный компанией DivX, LLC, дочерней компанией Rovi Corporation. Данное устройство имеет официальную сертификацию DivX® и было протестировано в соответствии с жесткими требованиями на совместимость с форматом DivX. Посетите веб-сайт divx.com для получения дополнительной информации и загрузки программного обеспечения для преобразования видео в формат DivX.

СВЕДЕНИЯ О DIVX VIDEO-ON-DEMAND. Для воспроизведения фильмов DivX Video-on-Demand (VOD) устройство DivX Certified® должно быть зарегистрировано. Чтобы получить код регистрации, перейдите в раздел DivX VOD меню настройки устройства. Для получения дополнительной информации о выполнении регистрации перейдите по адресу: vod.divx.com.

“DivX Certified® для воспроизведения видео DivX® с разрешением до HD 1080p, включая содержимое со статусом Premium”.

“DivX®, DivX Certified® и соответствующие логотипы являются товарными знаками компании Rovi Corporation или ее дочерних компаний и используются по лицензии.”

«Защищено одним или несколькими из следующих патентов:
7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 7,519,274»



Произведено по лицензии по патентам США №: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 и другим всемирным и патентам и патентам США, выпущенным и рассматриваемым. DTS, символ и DTS и символ вместе являются зарегистрированными товарными знаками, а DTS 2.0+Digital Out является зарегистрированным товарным знаком DTS, Inc. Данный продукт также включает программное обеспечение. © DTS, Inc. Все права защищены.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О ПРОГРАММНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ С ОТКРЫТЫМ ИСХОДНЫМ КОДОМ

Для получения исходного кода по условиям лицензий GPL, LGPL, MPL и других лицензий с открытым исходным кодом, который содержится в данном продукте, посетите веб-сайт: <http://opensource.lge.com>. Кроме исходного кода, для загрузки доступны все соответствующие условия лицензии, отказ от гарантий и уведомления об авторских правах.

LG Electronics также предоставляет исходный код на компакт-диске за плату, которая покрывает стоимость выполнения этой рассылки (в частности, стоимость медианосителя, пересылки и обработки) посредством запросов в LG Electronics по адресу: opensource@lge.com. Данное предложение действительно в течение трех (3) лет с даты приобретения изделия.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ



РУССКИЙ

Прежде чем пользоваться устройством, внимательно прочитайте эти инструкции по технике безопасности.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Пройгнорировав такое предупреждение, можно получить серьезную травму. Возможен несчастный случай или смертельный исход.



ВНИМАНИЕ!

- Пройгнорировав такое сообщение, можно получить легкую травму или повредить устройство.

Меры предосторожности при установке устройства



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- **Держите устройство вдали от источников тепла, например, электронагревателей.**
 - ▶ Несоблюдение этого правила может привести к поражению электрическим током, пожару, неправильной работе или деформации устройства.
- **Держите влагопоглощающий упаковочный материал и виниловую упаковку в месте, недоступном для детей.**
 - ▶ Влагопоглощающий материал может нанести вред при проглатывании. При попадании внутрь организма, по ошибке, следует вызвать у пострадавшего рвоту и обратиться в ближайшее медицинское учреждение. Кроме того, виниловая упаковка может привести к удушью. Держите ее в недоступном для детей месте.
- **Не кладите тяжелые предметы на устройство и не сидите на нем.**
 - ▶ Если устройство вышло из строя или повредилось при падении, вам может быть причинен вред. Следует дополнительно присматривать за детьми вблизи устройства.
- **Не оставляйте кабель питания и сигнальный кабель на проходе.**
 - ▶ О них можно споткнуться, что может привести к поражению электрическим током, пожару, травме или повреждению устройства.
- **Устройство должно быть установлено в чистом и сухом месте.**
 - ▶ Пыль или влага, могут стать причиной утечки тока и нарушения изоляции, что может привести к пожару или поражению электрическим током.
- **При появлении запаха дыма, других запахов или необычных звуков, выньте кабель питания из розетки и обратитесь в сервисный центр.**
 - ▶ Продолжение использования неисправного устройства может привести к поражению электрическим током или пожару.
- **Если вы уронили устройство или повредили его корпус, выключите устройство и выньте кабель питания из розетки.**
 - ▶ Продолжение использования неисправного устройства может привести к поражению электрическим током или пожару. Обратитесь в сервисный центр.
- **Не роняйте предметы на устройство и не подвергайте его ударам. Не бросайте в экран дисплея игрушки или другие предметы.**
 - ▶ Это может повлечь нанесение вам травмы, проблемы с устройством или повреждение дисплея.
- **Не роняйте устройство с подключенными внешними устройствами.**
 - ▶ Нарушение этих инструкций может привести к повреждениям или поломке устройства.
- **При подключении к устройству игровой приставки, соблюдайте расстояние, в 4 раза превышающее диагональ экрана.**
 - ▶ Если устройство упало из-за короткого кабеля, это может привести к повреждениям или поломке устройства.
- **Отображение статичного изображения в течение длительного времени может привести к повреждению или выгоранию экрана. Чтобы продлить срок службы устройства, используйте экранную заставку на устройстве или функцию устранения остаточного изображения на экране. Отключайте электропитание, если устройство не используется. Гарантия на данное устройство не распространяется, в случае прогорания экрана и других подобных проблемах.**
- **Не устанавливайте это устройство на стену, где оно может быть подвержено воздействию масляных паров (например, на кухне, рядом с плитой).**
 - ▶ Это может повредить устройство и привести к его падению.

**ВНИМАНИЕ!**

- Убедитесь, что вентиляционные отверстия устройства не заблокированы. Установите устройство в надлежащем месте (на расстоянии более 10 см от стены).
 - ▶ Если устройство расположено слишком близко к стене, то оно может деформироваться или возможен пожар из-за внутреннего перегрева.
- Не блокируйте вентиляционные отверстия скатертью или шторой.
 - ▶ В противном случае, устройство может деформироваться, или в результате внутреннего перегрева может возникнуть пожар.
- Устройство должно стоять на плоской и устойчивой поверхности, откуда оно не может упасть.
 - ▶ Если устройство упадет, оно может сломаться, а вы – получить травму.
- Установите устройство в месте, где нет радиопомех.
- Защищайте устройство от прямого солнечного света.
 - ▶ Возможно повреждение устройства.
- Если изделие будет установлено в месте, не соответствующем рекомендуемым условиям, это может нанести серьезный ущерб его качеству изображения, сроку службы и внешнему виду. Перед установкой проконсультируйтесь с LG или квалифицированным установщиком. Это касается мест скопления пыли и масляного тумана, мест применения химических реактивов, мест с повышенной или пониженной температурой, повышенной влажностью и мест, где изделие, вероятно, будет оставаться включенным длительное время (аэропорт или вокзал). Невыполнение данного требования приведет к аннулированию гарантийных обязательств.
- Не устанавливайте устройство в местах, где отсутствует вентиляция (например, на книжную полку или в нишу), или на улице, а также на подушке или ковре.
- Кроме того, не устанавливайте устройство вблизи от источников тепла, например, рядом с осветительным оборудованием.

Меры защиты от поражения электрическим током**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

- Розетка, к которой подключается устройство, должна быть заземлена.
 - ▶ В противном случае, возможно поражение электрическим током или иная травма.
- Используйте только номинальное напряжение.
 - ▶ В противном случае, возможно повреждение устройства или поражение электрическим током.
- Во время грозы отключайте кабель питания и сигнальный кабель, т.к. они представляют высокую опасность.
 - ▶ Невыполнение данного условия может привести к поражению электрическим током.
- Не подключайте несколько удлинителей, электроприборы или электронагреватели к одной розетке. Используйте удлинитель с заземлением, предназначенный для работы с компьютером.
 - ▶ В результате перегрева может возникнуть пожар.
- Не прикасайтесь к вилке мокрыми руками. Кроме того, если шнур влажный или покрыт пылью, просушите вилку или полностью сотрите пыль.
 - ▶ Избыточная влага может привести к поражению электрическим током.
- Если вы не собираетесь пользоваться устройством в течение длительного времени, отсоедините от него кабель питания.
 - ▶ Пыль может стать причиной утечки тока и нарушения изоляции, что может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Плотно вставляйте кабель питания в разъем.
 - ▶ Если кабель питания вставлен неплотно, может возникнуть пожар.
- Придерживайте вилку при отключении кабеля питания. Не перегибайте кабель питания с излишним усилием и не помещайте на него тяжелые предметы.
 - ▶ Повреждение кабеля может повлечь за собой поражение электрическим током или пожар.
- Не вставляйте проводник (например, металлическую спицу) в один конец кабеля питания, когда другой конец подсоединен к розетке. Кроме того, не прикасайтесь к кабелю питания при подключении в сеть.
 - ▶ Возможно поражение электрическим током.

- Вилка питания используется в качестве устройства отключения.
- Убедитесь, что устройство установлено вблизи розетки, к которой планируется подключение и, что доступ к розетке остается свободным.
- Если устройство подключено к розетке переменного тока, оно не отключается от источника питания переменного тока, даже при выключении устройства.



ВНИМАНИЕ!

- Не вынимайте вилку кабеля питания из розетки, если устройство включено.
 - ▶ Резкий перепад напряжения может повредить устройство.
- Используйте только тот кабель питания, который поставляется в комплекте устройства. Если кабель питания с устройством не поставляется и вы используете другой кабель питания, убедитесь, что он сертифицирован согласно применимым национальным стандартам. При любой неисправности кабеля питания, обратитесь за заменой к изготовителю или ближайший авторизованный сервисный центр.

Меры безопасности при перемещении устройства



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Устройство должно быть выключено.
 - ▶ В противном случае, возможно повреждение устройства или поражение электрическим током.
- Прежде чем перемещать устройство, отсоедините от него все кабели.
 - ▶ В противном случае, возможно повреждение устройства или поражение электрическим током.
- При переноске устройства, держите его двумя руками панелью вперед. Падение устройства может привести к поражению электрическим током или возгоранию. Обратитесь в сервисный центр для ремонта.
- Убедитесь, что устройство выключено, отсоединено от электрической розетки, и кабели отсоединены от него. Для переноски большого устройства может потребоваться 2 человека. На давите на переднюю панель устройства и не нагружайте ее.



ВНИМАНИЕ!

- Во время перемещения не подвержайте устройство тряске и ударам.
 - ▶ Возможно повреждение устройства или поражение электрическим током.
- Не выбрасывайте упаковку изделия. Используйте её при переезде.

Меры безопасности при эксплуатации устройства

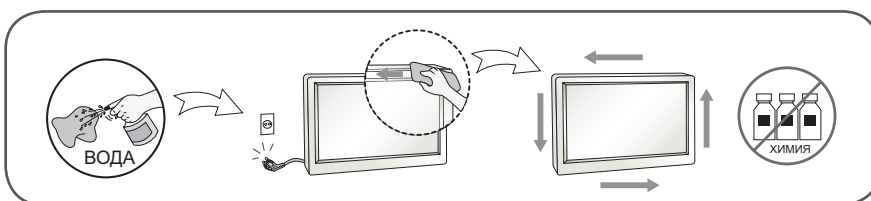


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Не следует самостоятельно разбирать, ремонтировать и модифицировать устройство.
 - ▶ В противном случае, возможно поражение электрическим током или пожар.
- Для проверки, калибровки или ремонта устройства обращайтесь в сервисный центр.
- Если дисплей остается без присмотра на продолжительное время, отключите шнур питания от розетки.
- Держите устройство вдали от воды.
 - ▶ В противном случае, возможно поражение электрическим током или пожар.
- Не подвержайте устройство встряске и не царапайте металлическими предметами переднюю и боковые части дисплея.
 - ▶ В противном случае, это может вызвать повреждение экрана.
- Не подвержайте устройство высоким температурам и влажности.

⚠ ВНИМАНИЕ!

- Не ставьте и не храните горючие вещества около устройства.
 - ▶ Из-за неосторожного обращения с горючими веществами может возникнуть взрыв или пожар.
- При очистке поверхности изделия отключите кабель питания, очищайте мягкой тканью для предотвращения появления царапин. Используйте одобренные средства во время чистки устройства. Не используйте влажную ткань, распыляемую воду или другие жидкости. Несоблюдение этого правила может привести к поражению электрическим током. **Никогда НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ** очистителями для стекол, бензином, растворителем, автомобильными или промышленными полиролями, абразивными средствами или воском, бензолом, спиртом.
 - ▶ Устройство может деформироваться.
- Время от времени делайте перерывы в работе, чтобы дать отдохнуть глазам.
- Содержите устройство в чистоте.
- Примите удобное и естественное положение при работе с устройством для расслабления мышц.
- При долгой работе с устройством регулярно делайте перерывы.
- Не нажимайте сильно на панель рукой или острым предметом (гвоздем, карандашом или ручкой). Не царапайте панель.
- Соблюдайте удобную дистанцию при работе с устройством.
 - ▶ В противном случае, ваше зрение может ухудшиться, если находиться слишком близко к устройству.
- Установите необходимое выходное разрешение и часы, используя Руководство пользователя.
 - ▶ В противном случае, ваше зрение может быть нарушено.
- Используйте одобренные средства во время чистки устройства. (Не используйте бензин, растворитель или спирт)
 - ▶ Устройство может деформироваться.
- Элементы питания не должны подвергаться нагреву от прямых солнечных лучей, огня или электрических обогревателей.
- Не вставляйте перезаряжаемые элементы питания в зарядное устройство.
- На устройство не должны попадать капли или брызги жидкости. Нельзя ставить предметы, наполненные жидкостью, например, вазы, чашки и т. д. на устройство или над ним (например, на полки над устройством).
- Длительное использование гарнитуры и наушников или прослушивание громкой музыки могут привести к ухудшению слуха.
- Распылите воду на мягкую ткань и используйте ее для очистки передней рамки. Осторожно протирайте в одном направлении. От излишней воды на поверхности могут остаться разводы.



Утилизация

(только ртутные лампы, используемые в ЖК-дисплее)

- Флуоресцентная лампа, используемая в этом устройстве, содержит небольшое количество ртути.
- Не выбрасывайте устройство вместе с бытовым мусором. Утилизация данного устройства должна производиться в соответствии с местными нормативами.

Крепление на стене

- Не закрепляйте устройство своими силами. Вызовите мастера, квалификация которого подтверждена изготовителем. Невыполнение этих рекомендаций может привести к травмам.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

- Приведённые изображения и экранные меню могут отличаться от вашего телевизора.
- Экранное меню вашего телевизора может незначительно отличаться от изображенного на рисунке.
- Доступные меню и параметры могут отличаться в зависимости от используемого источника входа или модели устройства.
- Функции устройства могут быть изменены, без уведомления в дальнейшем.
- Для снижения энергопотребления переключайте телевизор в режим ожидания. Если вы не намереваетесь использовать устройство в течение длительного времени, следует выключить его из розетки для снижения рисков и потребления энергии.
- Энергопотребление во время использования может быть значительно снижено, путем уменьшения яркости и подсветки изображения на экране.

СБОРКА И ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Распаковка

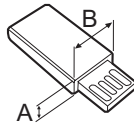
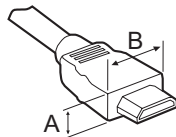
Комплект должен включать следующие элементы. В случае отсутствия аксессуаров, обратитесь в магазин, в котором был куплен этот товар. Рисунки в инструкции могут отличаться от данного устройства и его элементов.

**ВНИМАНИЕ!**

- Для обеспечения безопасности и продолжительного срока службы устройства не используйте детали, не одобренные изготовителем.
- Какие-либо повреждения или ущерб, вызванные использованием деталей, не одобренных производителем, не являются гарантийным случаем.
- На экране некоторых моделей может быть ТОНКАЯ ПЛЁНКА - НЕ ОТКЛЕИВАЙТЕ ЕЁ.

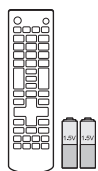
**ПРИМЕЧАНИЕ**

- Комплектация устройства может отличаться в зависимости от модели.
- Спецификации устройства или содержание данного руководства может изменяться, без предварительного уведомления, ввиду модернизации функций устройства.
- Для оптимального соединения HDMI кабеля и USB-устройства должны иметь кайму толщиной не более 10 мм и шириной не более 18 мм. Если USB флэш-накопитель не входит в порт USB на вашем телевизоре - используйте удлинительный кабель с поддержкой USB 2.0.



*A 10 мм
*B 18 мм

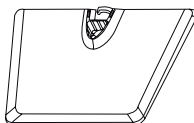
РУССКИЙ



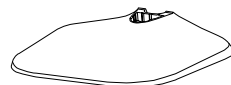
Пульт дистанционного управления, батареи (AAA)



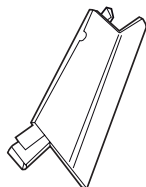
Руководство пользователя



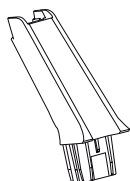
Основание
(только для МТ35*)



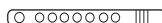
Основание
(только для МТ55*, МТ75*)



Стойка
(только для МТ35*)



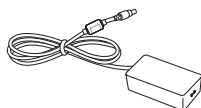
Стойка
(только для МТ55*, МТ75*)



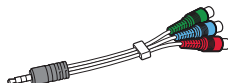
Стяжка для кабелей



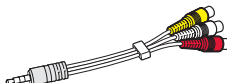
Шнур питания



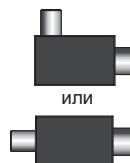
Адаптер питания



Переходник Компонент-Jack



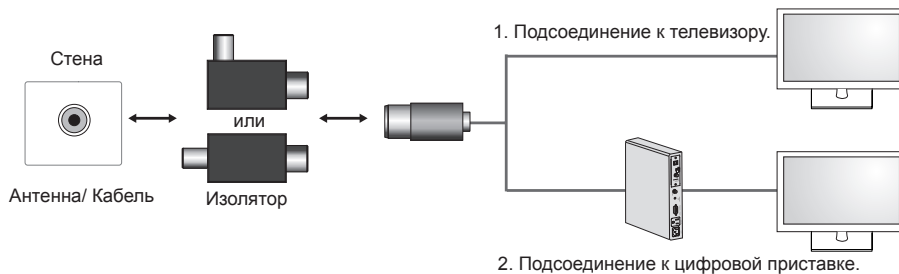
Переходник Композит-Jack



Изолятор
(в зависимости от модели)

**ПРИМЕЧАНИЕ**

- Руководство по установке антенного изолятора:
 - Используйте для установки телевизора место, где существует разность потенциалов между телевизором и GND (землей) сигнала антенны.
 - » Если существует разность потенциалов сигнала антенны между телевизором и GND (землей), то контакт антенны может сильно нагреться, а перегрев может привести к несчастному случаю.
 - Безопасность во время просмотра телевизора можно увеличить путем эффективного снятия напряжения электропитания с телевизионной антенны. Рекомендуется прикрепление изолятора к стене. Если изолятор невозможно прикрепить к стене, прикрепите его к телевизору. Избегайте отсоединения антенного изолятора после его установки.
 - Сначала убедитесь, что телевизионная антенна подключена.



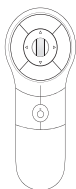
Подсоедините окончание изолятора к розетке кабеля/антенны, а другой его конец к телевизору или цифровой приставке.

“Оборудование, подключенное к заземлению через сеть или с помощью другого оборудования с подключением к заземлению и к системе кабельного вещания с помощью коаксиального кабеля, может в некоторых случаях создать опасность пожара. Подключение к системе кабельного вещания должно осуществляться через устройство, обеспечивающее электрическую изоляцию ниже определенного диапазона частот (гальванический разъединитель, см. EN 60728-11)”

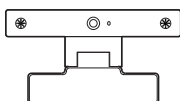
При использовании изолятора PЧ может произойти небольшая потеря чувствительности сигнала.

Принадлежности, приобретаемые отдельно

Отдельные элементы каталога могут быть изменены или модифицированы без уведомления. Для приобретения этих принадлежностей обратитесь к дилеру. Данные устройства работают только с совместимыми моделями. Название модели или ее конструкция может изменяться в зависимости от функциональных обновлений, решения производителя или от его политики.



AN-MR400
Пульт ДУ Magic



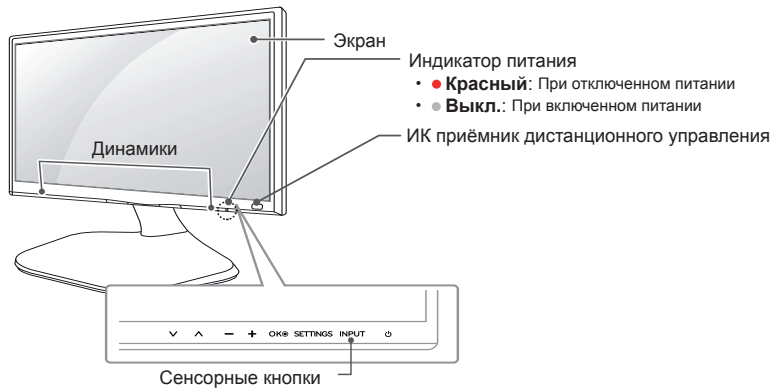
AN-VC4**
Камера для
видеозвонков

Элементы и кнопки

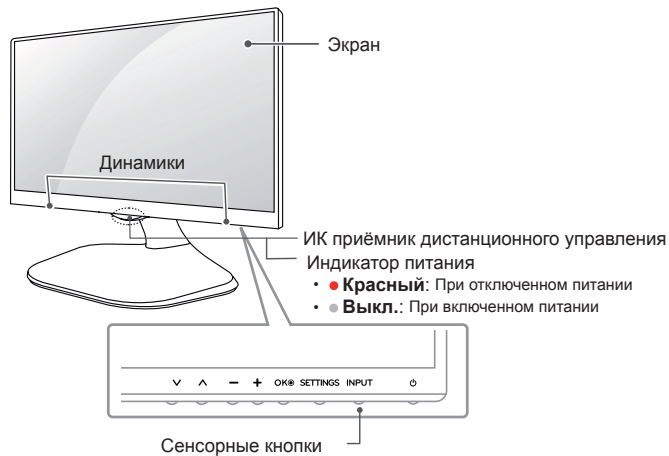
MT35*



MT55*



MT75*



**ПРИМЕЧАНИЕ**

- Все кнопки сенсорные и реагируют на простое касание пальцем.
- Сенсорные кнопки питания и управления расположены снизу. (Только MT55*)

**ПРИМЕЧАНИЕ**

- Чтобы включить или выключить индикатор питания, выберите в главном меню **УСТАНОВКИ**.

Сенсорная кнопка	Описание
✓ ^	Переключение каналов.
— +	Настройка громкости.
OK ⦿	Выбор подсвеченного пункта меню или подтверждение выбора.
SETTINGS	Переход в главное меню или выход из меню с сохранением изменений.
INPUT	Изменение источника входного сигнала.
⏻	Включение или выключение устройства.

Поднятие и перемещение телевизора

Перед поднятием и перемещением телевизора, ознакомьтесь со следующими инструкциями, во избежание повреждения и для обеспечения безопасной транспортировки, независимо от типа и размера телевизора.

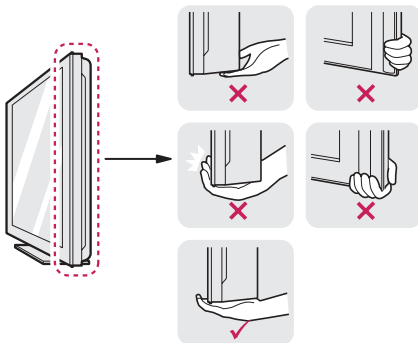


ВНИМАНИЕ!

- Избегайте касания экрана, так как это может привести к его повреждению.
- Телевизор предпочтительно перемещать в оригинальной коробке или упаковочном материале.
- Перед поднятием и перемещением телевизора, отключите кабель питания и все остальные кабели.
- Во избежание царапин, когда вы держите телевизор, экран должен быть направлен в сторону от вас.



- Крепко удерживайте верхнюю и нижнюю части корпуса телевизора. Не дотрагивайтесь до прозрачной части динамика или области решетки динамика.



- При транспортировке, не подвергайте телевизор тряске или избыточной вибрации.
- При транспортировке, держите телевизор вертикально, не ставьте его на бок и не наклоняйте влево или вправо.
- Не оказывайте чрезмерного давления на каркас рамы, ведущего к ее сжатию / деформации, так как это может привести к повреждению экрана.

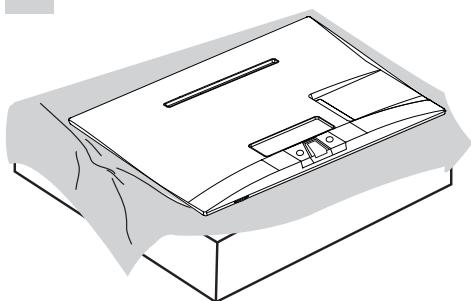
Настройка телевизора

Приведённое изображение может отличаться от вашего телевизора.

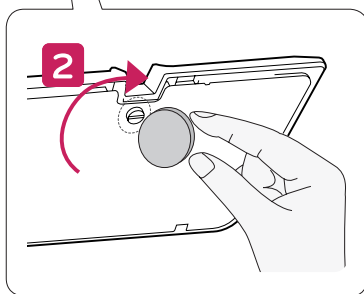
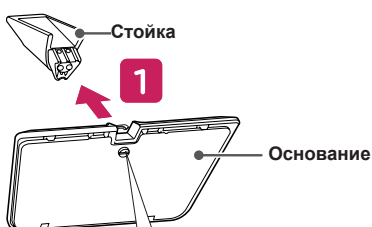
Подсоединение подставки

MT35*

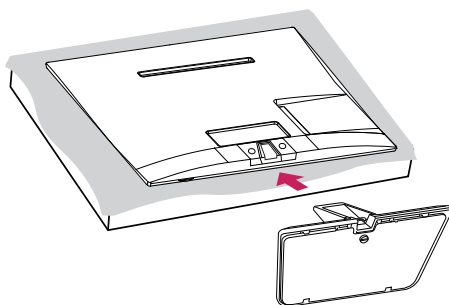
1



2



3



ВНИМАНИЕ!

- При подсоединении подставки к телевизору, положите его на стол, с подложенной мягкой тканью или плоскую поверхность экраном вниз, чтобы предотвратить появление царапин.

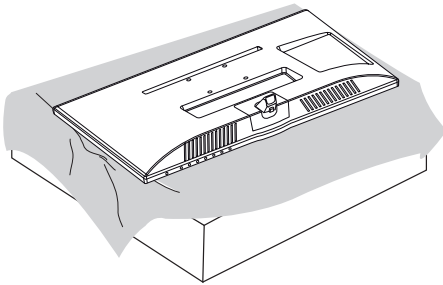


ПРИМЕЧАНИЕ

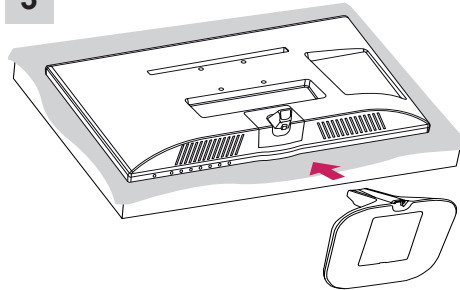
- Отсоедините подставку, перед выполнением настенного крепления телевизора, выполнив процедуру подсоединения подставки в обратном порядке.

MT55* / MT75*

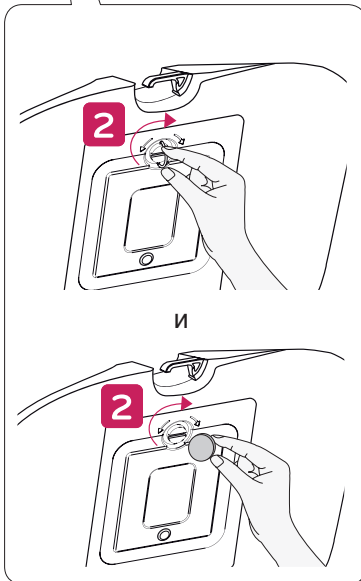
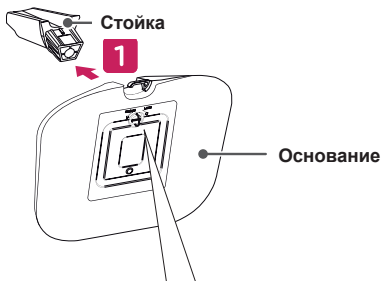
1



3



2

**ВНИМАНИЕ!**

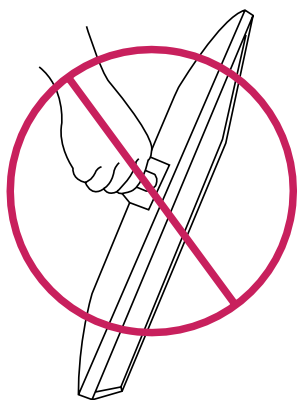
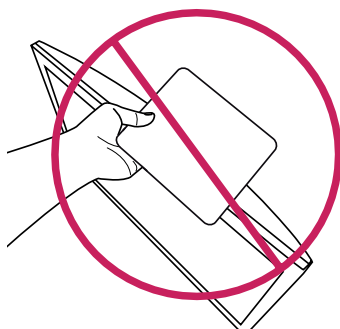
- При подсоединении подставки к телевизору, положите его на стол, с подложенной мягкой тканью или плоскую поверхность экраном вниз, чтобы предотвратить появление царапин.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

- Отсоедините подставку, перед выполнением настенного крепления телевизора, выполнив процедуру подсоединения подставки в обратном порядке.

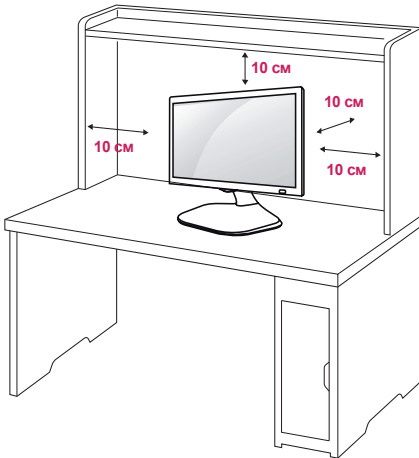
**ВНИМАНИЕ!**

- Не переворачивайте телевизор на стойке (ножке подставки), он может упасть и повредиться, или привести к нанесению вам травм.
- На рисунке приведен общий пример установки, который может отличаться от данного устройства.



Установка на столе

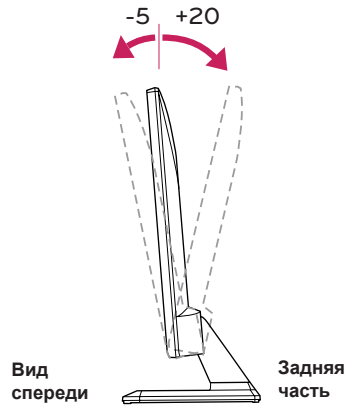
- 1 Поднимите и прямо установите телевизор на столе.
 - Оставьте 10 см (минимум) зазор от стены для достаточной вентиляции.



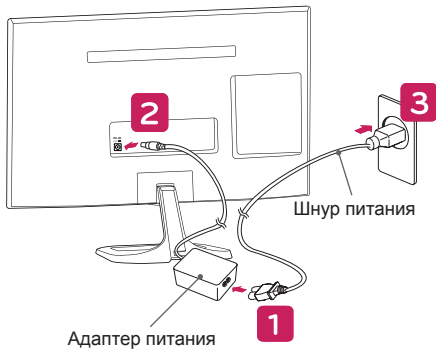
Регулировка угла обзора телевизора

- Приведенное изображение может отличаться от вашего телевизора.

Для настройки угла обзора телевизора, наклоните от +20 до -5 градусов вверх или вниз.

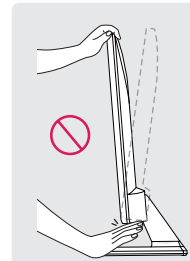
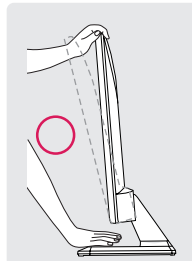


- 2 Подключите **Адаптер питания** и **Шнур питания** к розетке.



ВНИМАНИЕ!

- При регулировке угла обзора, не придерживайте нижнюю часть рамки экрана телевизора, как показано на следующем рисунке, так как это может привести к травме пальцев.



ВНИМАНИЕ!

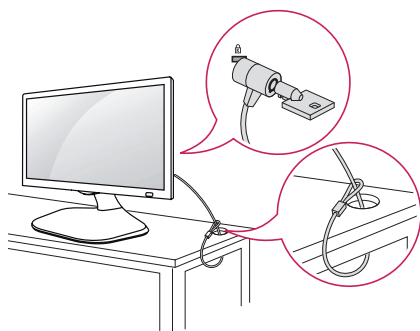
- Не размещайте телевизор вблизи источников тепла, так как это может привести к пожару или другим повреждениям.
- Подключите телевизор к адаптеру питания переменного тока, перед тем как подключить шнур питания телевизора к розетке.

Использование системы безопасности Kensington

- Приведенное изображение может отличаться от вашего телевизора.

Разъем системы безопасности Kensington находится на задней панели телевизора. Дополнительную информацию об установке и использовании см. в руководстве к системе безопасности Kensington или на сайте <http://www.kensington.com>.

Продевание кабеля системы безопасности Kensington через телевизор и отверстие в столе.

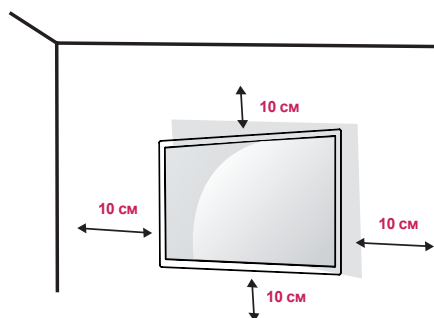


ПРИМЕЧАНИЕ

- Система безопасности Kensington приобретается отдельно. Ее можно приобрести в большинстве магазинов электроники.

Крепление на стене

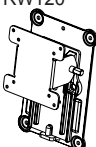
Для достаточной вентиляции, обеспечьте свободное расстояние 10 см с каждой стороны и сзади устройства. Инструкции по установке можно получить у дилера, см. руководство по установке дополнительного кронштейна для настенного крепления с возможностью регулировки наклона.



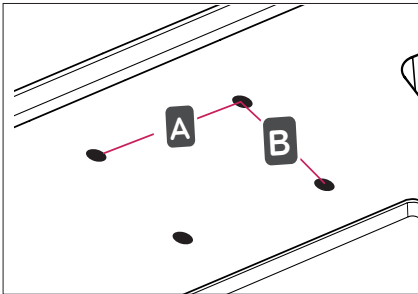
Если требуется закрепить телевизор на стене, установите крепление для монтажа на стене (дополнительная деталь) и на его задней панели. При установке телевизора с помощью крепления для монтажа на стене (дополнительная деталь) надежно закрепите крепление, чтобы предотвратить падение телевизора.

- Используйте винты и настенные крепления, отвечающие стандарту VESA.
- Использование более длинных винтов может вызвать повреждение телевизора изнутри.
- Использование неподходящих винтов может привести к повреждению и падению телевизора с крепления. LG Electronics не несет ответственности за это.
- Расстояния по вертикали и горизонтали между отверстиями под крепеж и размеры винтов соответствуют стандарту VESA.
- Используйте стандарт VESA согласно указанным ниже инструкциям.
 - 784,8 мм и менее
 - Кронштейн для настенного крепления
 - Толщина : 2,6 мм
 - Винт : Ø 4,0 мм x шаг резьбы 0,7 мм x длина 10 мм
 - 787,4 мм и более
 - Используйте кронштейн для настенного крепления и винты стандарта VESA.

**Принадлежности, приобретаемые отдельно
(кронштейн для настенного крепления)**

Модель	24MT35* 27MT55* 27MT75*
VESA (A x B)	100 x 100
Стандартный винт	M4 x L10
Количество винтов	4
Кронштейн для настенного крепления (приобретаемый отдельно)	RW120 

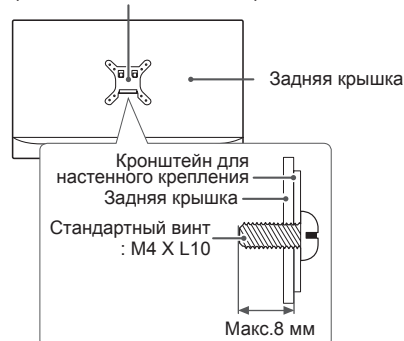
- VESA (A x B)



ВНИМАНИЕ!

- Перед перемещением и установкой телевизора отключите кабель питания. Несоблюдение этого правила может привести к поражению электрическим током.
- Установка телевизора на потолок или наклонную стену может привести к его падению и получению серьезной травмы. Следует использовать одобренный кронштейн LG для настенного крепления и обратиться к местному поставщику или квалифицированному специалисту.
- Не затягивайте винты слишком сильно, т.к. это может привести к повреждению телевизора и потере гарантии.
- Следует использовать винты и настенные крепления, отвечающие стандарту VESA. Гарантия не распространяется на повреждения или травмы, полученные в результате неправильного использования или использования неправильных аксессуаров.
- Длина винтов с внешней стороны задней крышки не должна превышать 8 мм.

Кронштейн для настенного крепления

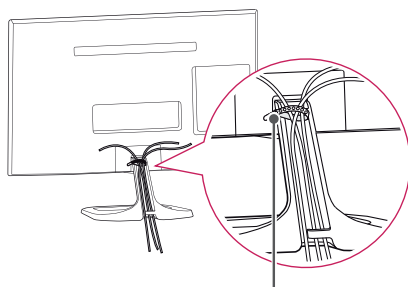


ПРИМЕЧАНИЕ

- Следует использовать винты, указанные в спецификации для винтов стандарта VESA.
- Комплект кронштейна для настенного крепления снабжается инструкцией по монтажу и необходимыми комплектующими.
- Настенный кронштейн является дополнительным аксессуаром. Дополнительные аксессуары можно приобрести у местного дилера.
- Длина винтов может зависеть от кронштейна для настенного крепления. Убедитесь, что винты имеют правильную длину.
- Дополнительную информацию см. в руководстве к кронштейну для настенного крепления.

Закрепление кабелей

- 1 Соберите и свяжите кабели с помощью стяжки для кабелей.
- 2 Разместите кабель в стяжке для крепления кабелей, расположенной на основании подставки.



Стяжка для кабелей

УСТАНОВКА ПОДКЛЮЧЕНИЙ

Доступно не для всех моделей.

В данном разделе **УСТАНОВКА ПОДКЛЮЧЕНИЙ** в основном используются рисунки и схемы моделей **27MT55S**.

Подключите к телевизору различные внешние устройства и переключайте режимы источников для выбора внешнего устройства. Для получения дополнительной информации о подключении внешнего устройства см. руководства пользователя каждого устройства.

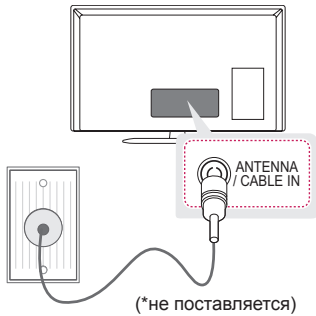
Допустимо подключение следующих внешних устройств: ресиверов HD, DVD-проигрывателей, видеомагнитофонов, аудиосистем, устройств хранения данных USB, ПК, игровых приставок и других внешних устройств.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Процесс подключения внешнего устройства отличается в зависимости от модели.
- Подключите внешние устройства независимо от порядка расположения разъемов телевизора.
- При записи телевизионной передачи с помощью устройства записи DVD или видеомагнитофона проверьте, что входной телевизионный сигнал поступает на вход телевизора через устройство записи DVD или видеомагнитофон. Для получения дополнительной информации о записи см. руководство пользователя подключенного устройства.
- Инструкции по эксплуатации см. в документации внешнего устройства.
- При подключении к телевизору игровой приставки, используйте кабель, который поставляется в комплекте игровой приставки.
- В режиме РС (ПК) может наблюдаться шум, из-за выбранного разрешения, частоты вертикальной развертки, контрастности или яркости. При возникновении помех выберите для выхода РС (ПК) другое разрешение, измените частоту обновления или отрегулируйте яркость и контрастность в меню PICTURE (ЭКРАН) так, чтобы изображение стало четким.
- В режиме РС (ПК) некоторые настройки разрешения экрана могут не работать должным образом, в зависимости от видеоплаты.

Подключение антенны



Подключите телевизионный антенный кабель (75 Ω) к входному гнезду в ТВ (ANTENNA/CABLE).

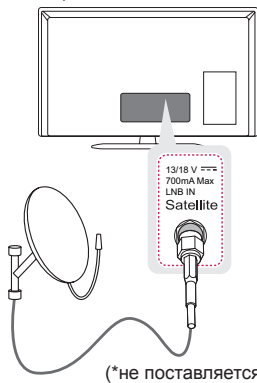


ПРИМЕЧАНИЕ

- Для подключения нескольких телевизоров используйте антенный разветвитель.
- Если присутствуют помехи и Вы используете личную антенну, ориентируйте её в направлении на ТВ вышку.
- При плохом качестве изображения правильно установите усилитель сигнала, чтобы обеспечить изображение более высокого качества.
- Антенный кабель, усилитель и разветвитель в комплект поставки не входят.
- Поддерживаемый формат цифрового аудио: MPEG, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, HE-AAC

Подключение спутниковой тарелки

(Только для моделей с поддержкой спутникового вещания)



Подключите кабель от спутниковой тарелки (75 Ω), или к специальной спутниковой розетке с проходом по питанию.

Подключение с помощью СКАРТ



Для передачи аналоговых видео- и аудиосигналов от внешнего устройства на телевизор, подключите внешнее устройство к телевизору, с помощью кабеля СКАРТ, как показано на рисунке.

Тип выхода	AV1 (ТВ-выход ¹)
Текущий режим ввода	
Цифровое ТВ	Цифровое ТВ
Аналоговое ТВ, AV	Аналоговое ТВ
Компонентный	
HDMI	

1 ТВ-выход : Вывод аналогового или цифрового ТВ-сигнала.



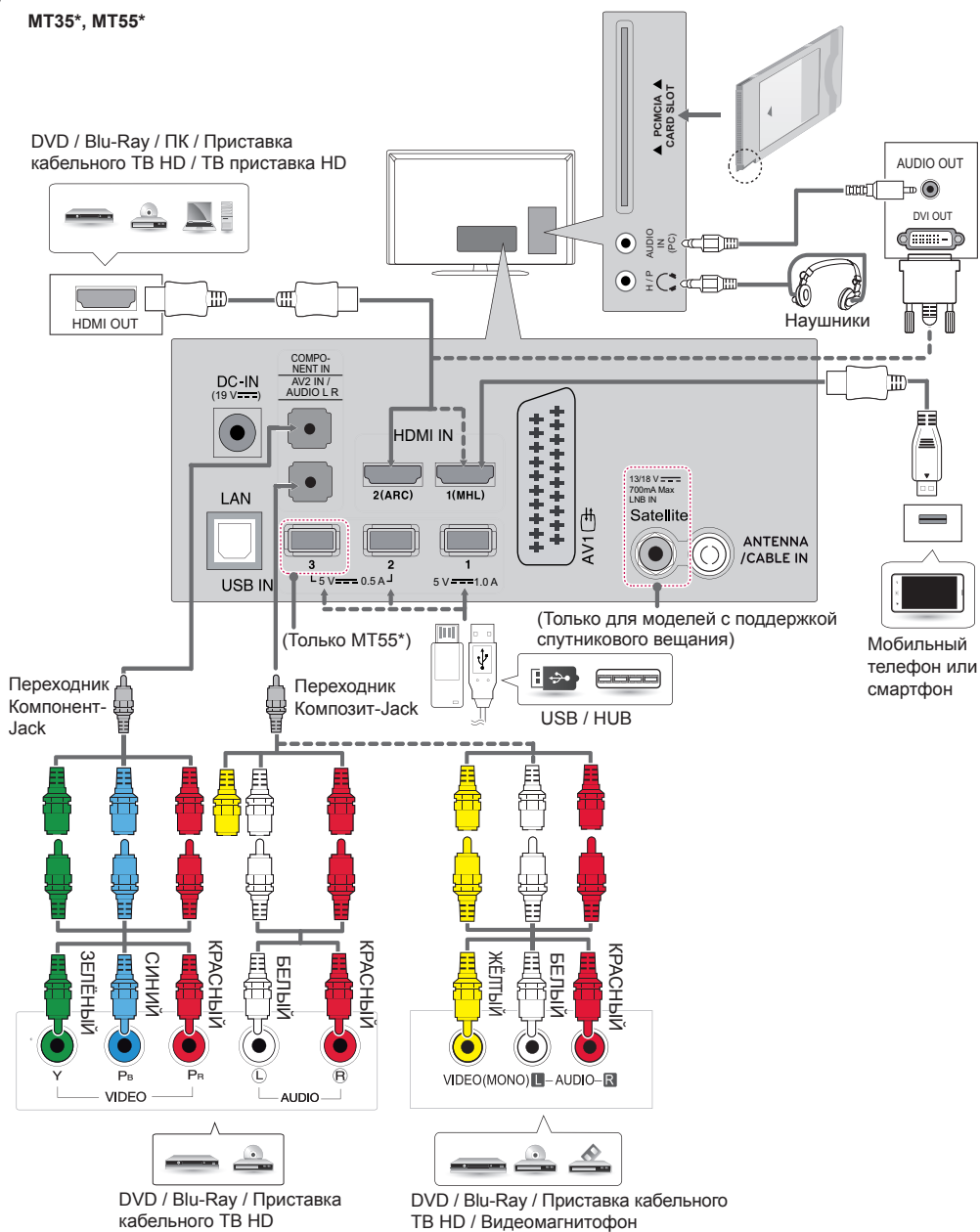
ПРИМЕЧАНИЕ

- Используемый кабель СКАРТ, должен иметь защиту сигнала.

Другие подключения

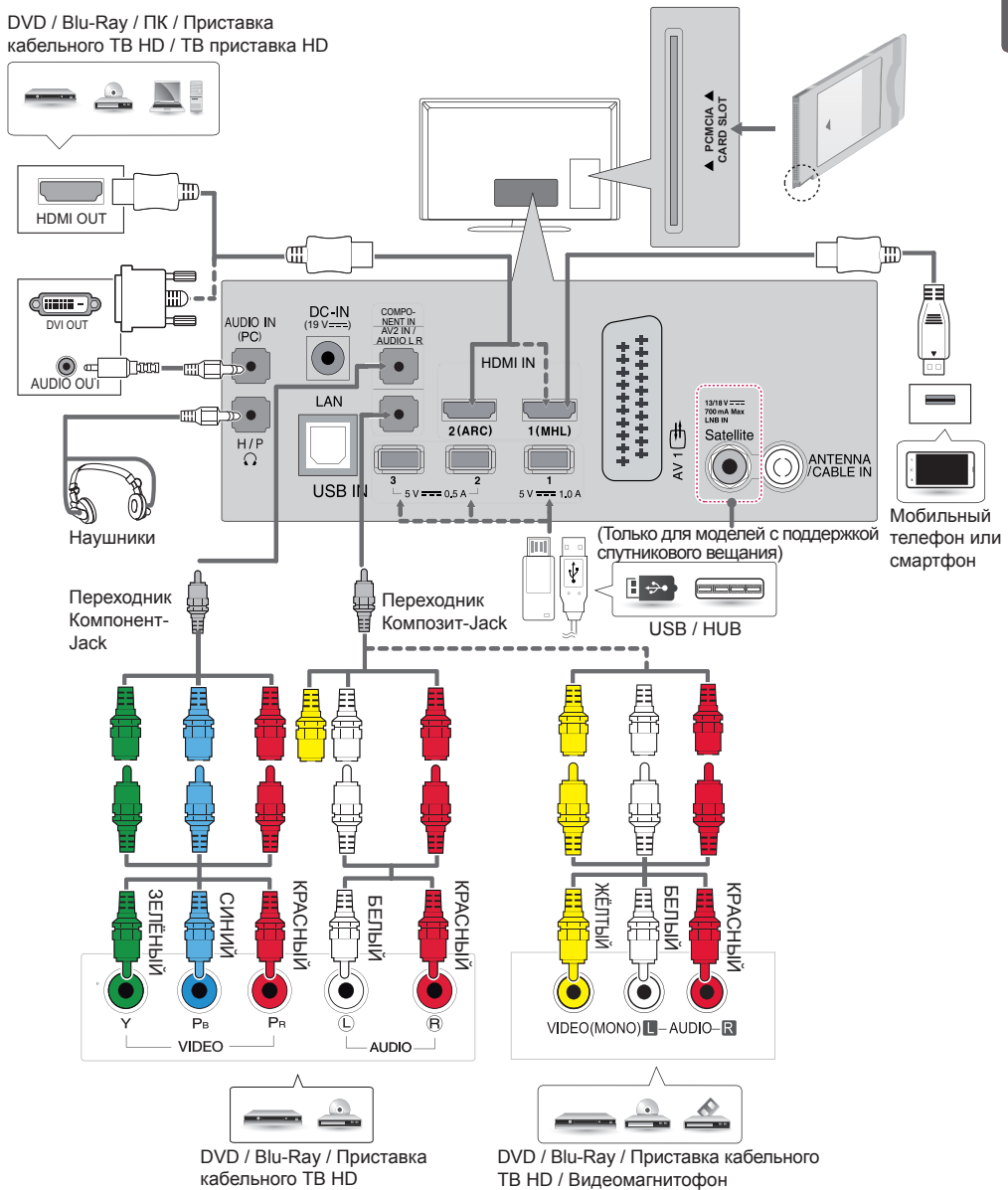
Подключите внешнее устройство к телевизору. Для получения наилучшего качества изображения и звука подключите внешнее устройство к телевизору при помощи HDMI-кабеля, как показано на рисунке. Не все кабели входят в комплект поставки.

MT35*, MT55*



MT75*

DVD / Blu-Ray / ПК / Приставка
кабельного ТВ HD / ТВ приставка HD



ПУЛЬТ ДУ

Описания в данном руководстве относятся к кнопкам на пульте ДУ.

Внимательно прочитайте настоящее руководство и правильно используйте телевизор.

Чтобы заменить батареи, откройте крышку батарейного отсека, замените батареи (1,5 В AAA) с учетом $\oplus$ и $\ominus$, указанных на маркировке в отсеке, и закройте крышку отсека. Для извлечения батарей выполните действия по их установке в обратном порядке.



ВНИМАНИЕ!

- Не используйте новые батареи вместе со старыми, это может вызвать повреждение пульта ДУ.

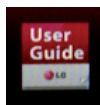
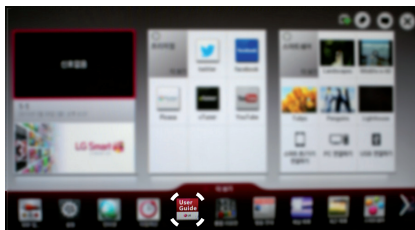
Направляйте пульт ДУ на телевизор.

	⏻ (ПИТАНИЕ) Включение и выключение телевизора. TV/RAD Выбор радио-, телевизионного канала или канала DTV. Q.MENU Доступ к быстрому меню. SUBTITLE Включение или отключение отображения субтитров. GUIDE Показ программы передач. RATIO Изменение формата экрана. INPUT Изменение источника входного сигнала.
	Цифровые кнопки Ввод чисел. LIST Вызывает список каналов. Q.VIEW Возврат к предыдущему каналу.
	+ / - Настройка громкости. FAV Доступ к списку избранных каналов. APP/* Выберите функцию MHP TV в меню ТВ. (только для Италии) (В зависимости от модели) MUTE Выключение звука. ^ P v Переход между сохраненными программами или каналами. ^ PAGE v Переход к предыдущему или следующему экрану.
	Кнопки телетекста (TEXT / T.OPT) Эти кнопки используются для работы с телетекстом. INFO Отображение информации о текущей программе и входе.
	SMART Доступ к главному меню Smart Home. MY APPS Отображение списка приложений.
	Кнопки навигации (вверх/вниз/влево/вправо) Прокрутка меню или параметров. OK Выбор меню или параметров и подтверждение ввода. BACK Возврат на предыдущий уровень. EXIT Закрытие всех окон просмотра на экране и возврат к просмотру ТВ. SETTINGS Доступ к главному меню настроек. * Не функционирует. LIVE TV Возврат к просмотру ТВ.
	Кнопки управления (, , , ,) Управление содержимым премиум-качества, меню Smart Share или SIMPLINK-совместимыми устройствами (USB или SIMPLINK). Цветные клавиши Доступ к специальным функциям некоторых меню. () : Красная, () : Зеленая, () : Желтая, () : Синяя)

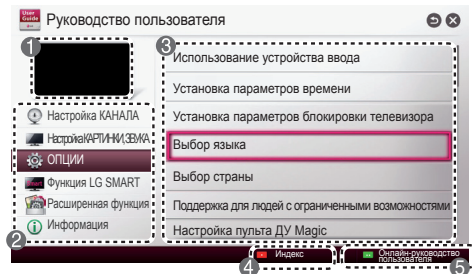
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РУКОВОДСТВА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

- Изображение может отличаться от вашего ТВ.

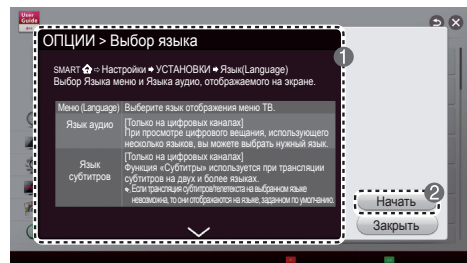
- 1 Нажмите кнопку **SMART** для доступа к начальному меню.
- 2 Выберите **Руководство пользователя** и нажмите **OK**.



Руководство пользователя



- 1 Отображение текущей программы просмотра или экрана источника входного сигнала.
 - 2 Даёт возможность выбрать требуемую категорию.
 - 3 Позволяет выбрать требуемый элемент.
 - 4 Для перехода между страницами можно воспользоваться кнопками $\wedge/\vee$.
 - 5 Обеспечивает просмотр описания нужной функции в указателе.
- Предоставляет подробную информацию о функциях телевизора LG Smart TV при подключении к сети Интернет. Может быть недоступна в зависимости от страны/языка.



- 1 Отображение описания выбранного меню. Для перехода между страницами можно воспользоваться кнопками $\wedge/\vee$.
- 2 Переход к выбранному меню прямо из руководства пользователя.

РУССКИЙ

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чистка телевизора

Для поддержания превосходного качества изображения и длительного срока службы изделия необходимо регулярно очищать телевизор.



ВНИМАНИЕ!

- Перед очисткой телевизора выключите его пультом, отключите шнур питания и другие кабели.
- Если телевизор не используется в течение длительного времени, отключите шнур питания от розетки, чтобы избежать повреждения из-за разряда молнии или скачка напряжения.

Экран, рамка, корпус и подставка

- Для удаления пыли или незначительных загрязнений используйте сухую, чистую и мягкую ткань.
- Для удаления значительных загрязнений протирайте поверхность мягкой тканью, слегка увлажнённой в чистой воде. После этого сразу же протрите экран и рамку сухой тканью.



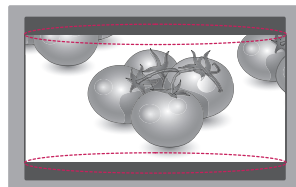
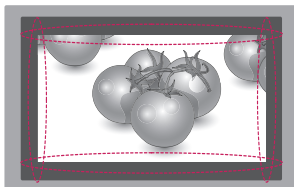
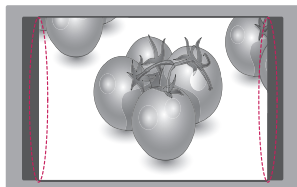
ВНИМАНИЕ!

- Всегда избегайте касания экрана, так как это может привести к его повреждению.
- Не нажимайте, не трите и не бейте по поверхности ногтями или острыми предметами, так как это может привести к появлению царапин на экране и искажению изображения.
- Не используйте химические вещества, так как это может привести к повреждению поверхности.
- Не наносите жидкость непосредственно на поверхность. При попадании воды внутрь корпуса телевизора телевизора, существует риск возникновения пожара, поражения электрическим током и неисправности.

Кабель питания

Регулярно очищайте шнур питания от накопившейся пыли или грязи.

Предотвращение повреждения или выгорания экрана телевизора



- Если на экране в течение длительного времени отображается неподвижное изображение, оно может «отпечататься» и оставить на экране постоянный след. На такое повреждение или «выгорание» не распространяется гарантия.
- Если в течение длительного времени для устройства установлен формат изображения 4:3, изображение может прогореть на области экрана с черными полосками.
- Для предотвращения эффекта прилипания изображения не воспроизводите неподвижное изображение в течение длительного периода времени (двух и более часов для LCD телевизоров).

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

РУССКИЙ

Проблема	Решение
Невозможно управлять телевизором с помощью пульта ДУ.	- Проверьте датчик ДУ на телевизоре и повторите попытку. - Убедитесь в отсутствии препятствий между телевизором и пультом ДУ. - Убедитесь, что батареи находятся в рабочем состоянии и правильно установлены (⊕ к ⊕, ⊖ к ⊖).
ТВ не включается: отсутствуют изображение и звук.	- Убедитесь в том, что телевизор включен. - Убедитесь в том, что шнур питания подключен к розетке. - Убедитесь в том, что розетка работает, подключив к ней другие устройства.
Телевизор самопроизвольно выключается.	- Проверьте параметры управления энергопотреблением. Возможно, произошел сбой в сети электропитания. - Проверьте, включена ли функция Авт. реж. ожидания (в зависимости от модели) / Время выкл. / Таймер сна в меню ВРЕМЯ. - Если телевизионный сигнал отсутствует в течение 15 минут, телевизор выключается автоматически.
При подсоединении к компьютеру (HDMI/DVI), отображается сообщение "Нет сигнала" или "Неверный формат".	- Выключение/включение телевизора с помощью пульта ДУ. - Повторное подключение HDMI кабеля. - Перезапустите компьютер, пока телевизор включен.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Спецификация модуля беспроводной ЛВС (TWFM-B006D)	
Стандартный	IEEE 802.11a/b/g/n
Диапазон частот	2400—2483,5 МГц 5150—5250 МГц 5725—5850 МГц (Для стран, не входящих в ЕС)
Выходная мощность (Обычная)	802.11a: 11 dBm 802.11b: 14 dBm 802.11g: 10.5 dBm 802.11n - 2.4GHz: 11 dBm 802.11n - 5GHz: 12.5 dBm
Поскольку диапазон, используемый для страны, может отличаться, пользователь не может изменять и настраивать рабочую частоту. Этот продукт настроен в соответствии с таблицей частот в регионах.	
CE 0197	

Характеристики изделий могут быть изменены без предварительного уведомления, в связи с модернизацией функций устройства.

МОДЕЛЕЙ		24MT35S	27MT55S
Размеры (Ш x В x Г)	С подставкой (мм)	556,5 x 414,7 x 180,9	641,2 x 489,1 x 213,2
	Без подставки (мм)	556,5 x 343,1 x 62,9	641,2 x 391,3 x 77,6
Вес	С подставкой (кг)	4,0	5,3
	Без подставки(кг)	3,7	4,7
Потребляемая мощность		29 Вт	35 Вт
Требования к электропитанию		19 В --- 3,2 А	
Адаптер питания		Изготовитель : APD Модель : DA-65G19	

МОДЕЛЕЙ		27MT75S
Размеры (Ш x В x Г)	С подставкой (мм)	622,7 x 476,2 x 213,2
	Без подставки (мм)	622,7 x 377,9 x 79,5
Вес	С подставкой (кг)	4,9
	Без подставки(кг)	4,5
Потребляемая мощность		34 Вт
Требования к электропитанию		19 В --- 3,2 А
Адаптер питания		Изготовитель : APD Модель : DA-65G19

Размер CAM модуля (Ш x В x Г)		100,0 мм x 55,0 мм x 5,0 мм
Сопротивление внешней антенны	Рабочая температура	От 10 °C до 35 °C
	Рабочая влажность	От 20 % до 80 %
	Температура хранения	От -10 °C до 60 °C
	Влажность хранения	От 5 % до 90 %

	Цифровое ТВ	Аналоговое ТВ
Телевизионная система	DVB-T(*DVB-T/T2) DVB-C DVB-S/S2	PAL/SECAM B/G/I/D/K, SECAM L/L'
Принимаемые диапазоны	VHF, UHF C-Band, Ku-Band	VHF : E2 до E12, UHF : E21 до E69, CATV : S1 до S20, HYPER : S21 до S47
Максимальное количество сохраненных программ	DVB-S/S2 : 6,000 DVB-T/T2/C & Аналоговое ТВ : 1,500	
Волновое сопротивление антенны	75 Ω	

* : Только модели с поддержкой DVB-T2

Поддерживаемый режим HDMI (ПК)

(Только MT35*)

Разрешение	Частота горизонтальной развертки (кГц)	Частота вертикальной развертки (Гц)
640 x 350	31,468	70,09
720 x 400	31,469	70,08
640 x 480	31,469	59,94
800 x 600	37,879	60,31
1024 x 768	48,363	60,00
1152 x 864	54,348	60,053
1360 x 768	47,712	60,015

(Только MT55* / MT75*)

Разрешение	Частота горизонтальной развертки (кГц)	Частота вертикальной развертки (Гц)
640 x 350	31,468	70,09
720 x 400	31,469	70,08
640 x 480	31,469	59,94
800 x 600	37,879	60,317
1024 x 768	48,363	60,004
1152 x 864	54,348	60,053
1360 x 768	47,712	60,015
1280 x 1024	63,981	60,02
1920 x 1080	67,50	60,00

**ПРИМЕЧАНИЕ**

- Оптимальным разрешением экрана является 1360 X 768 при 60Гц (MT35*), 1920 X 1080 при 60Гц (MT75* / MT55*)
- Оптимальной синхронизацией в каждом режиме является частота вертикальной развертки 60 Гц.

Поддерживаемые режимы HDMI от внешних устройств

Разрешение	Частота горизонтальной развертки (кГц)	Частота вертикальной развертки (Гц)
640 x 480	31,469 / 31,50	59,94 / 60,00
720 x 480	31,469 / 31,50	59,94 / 60,00
720 x 576	31,25 15,625	50,00 50,00
1280 x 720	37,50 44,96 / 45,00	50,00 59,94 / 60,00
1920 x 1080	33,72 / 33,75 28,125 26,97 / 27,00 33,716 / 33,75 56,25 67,43 / 67,50	59,94 / 60,00 25,00 / 50,00 23,97 / 24,00 29,976 / 30,00 50,00 59,94 / 60,00

Сведения о подключении к компонентному разъему

Порты компонентного сигнала на телевизоре	Y	P _B	P _R
---	---	----------------	----------------

Выходные видеоразъемы на DVD-проигрывателе	Y	P _B	P _R
	Y	B-Y	R-Y
	Y	Cb	Cr
	Y	Pb	Pr

Сигнал	Компонент
480i / 576i	О
480p / 576p	О
720p / 1080i	О
1080p	О (Только 50 Гц / 60 Гц)

**ПРИМЕЧАНИЕ**

- Не допускайте, чтобы статические изображения оставались на экране длительное время. Статические изображения могут зафиксироваться на экране. Всегда используйте заставку, когда это возможно.
- В режиме ПК могут присутствовать помехи из-за разрешающей способности компьютера, частоты вертикальной развертки, контрастности или яркости. При наличии помех в режиме ПК настройте компьютер на другое разрешение, частоту или отрегулируйте яркость и контрастность до получения чистого и четкого изображения. Если частоту изменить нельзя, замените саму графическую карту ПК или проконсультируйтесь с ее изготовителем.
- Для частоты горизонтальной и вертикальной развертки используются различные формы сигнала синхронизации.
- Подключение аудиокабеля от компьютера к аудиовходу телевизора (аудиокабели не поставляются с телевизором).
- При использовании звуковой карты настройте нужным образом звук на компьютере.
- При использовании кабеля HDMI до DVI режим DOS может не работать в зависимости от вашей видеоплаты.

НАИМЕНОВАНИЕ И АДРЕС ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Эл Джи Электроникс Инк.	Эл Джи Электроникс Нанджин Дисплей Ко., Лтд.	ООО «ЛГ Электроникс Млава»	ООО «ЛГ Электроникс РУС»
Корея, 730-906, Гиёнгангбук-До, г. Гуми, Гонгдан-Донг, 299	Китай, 210038, г. Нанджин, Зона Экономического и Технического Развития, Яоксин Роуд, 346	06-500, Польша, Млава, ул.ЛГ Электроникс 7.	143160, РФ, Московская область, Рузский район, СП Дороховское, 86-й км. Минского шоссе, д.9.

НАИМЕНОВАНИЕ И АДРЕС ИМПОРТЕРА

ООО «ЛГ Электроникс РУС»
143160, РФ, Московская область, Рузский район, СП Дороховское, 86-й км. Минского шоссе, д.9.

ТОЛЬКО ДЛЯ РОССИИ

1. Претензии (предложения) по качеству товара, ремонт и техническое обслуживание товара принимает : 119136, Россия, Москва, 4-ый Сетуньский проезд, 10А, стр. 2 Информацию о других сервисных центрах можно получить в службе поддержки клиентов.
2. Срок службы данного товара - 5 лет со дня передачи товара потребителю.
- 3.



Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.



Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.



Убедитесь, что вы прочли информацию о мерах предосторожности перед использованием устройства. Наименование модели и серийный номер расположен сзади и на одной из боковых сторон телевизора. Запишите нижеуказанные данные, если вдруг вам потребуется техническое обслуживание.

МОДЕЛЬ _____

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР _____



ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Телевізор зі світлодіодною підсвіткою*

*Телевізор зі світлодіодною підсвіткою LG – це рідкокристалічний екран зі світлодіодною підсвіткою.

Уважно прочитайте цей посібник перш ніж вмикати пристрій, і збережіть посібник для довідки у майбутньому.

MT35*

MT55*

MT75*



Продукти без радіочастотних модулів.



004

Продукти з радіочастотними модулями.

Адреса імпортера : ПП 'ЛГ Електронікс Україна', Україна, 01004, м. Київ, вул. Басейна, 4 (літера А),
тел.: +38 (044) 201-43-50, факс: +38 (044) 201-43-73

www.lg.com

ЛІЦЕНЗІЇ

Набір ліцензій може бути різним залежно від моделі. Детальнішу інформацію про ліцензії дивіться на веб-сайті www.lg.com.



Виготовлено за ліцензією Dolby Laboratories. Напис "Dolby" і символ подвійної літери "D" є товарними знаками Dolby Laboratories.



« HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface та логотип HDMI є торгівельними марками або зареєстрованими торгівельними марками HDMI Licensing, LLC в США та інших країнах.»



ПРО ВІДЕО DIVX: DivX® – це цифровий відеоформат, створений DivX, LLC, дочірньою компанією Rovi Corporation. Цей пристрій офіційно сертифіковано компанією DivX (DivX Certified®) і він пройшов ретельну перевірку на предмет відтворення відеофайлів стандарту DivX.

Відвідайте веб-сайт www.divx.com, щоб отримати детальну інформацію та програмне забезпечення для конвертації файлів у формат DivX.

ПРО ВІДЕО ЗА ЗАПИТОМ DIVX: цей пристрій, що отримав сертифікацію DivX Certified®, необхідно зареєструвати, щоб мати змогу відтворювати придбані файли DivX-відео за запитом (Video-on-Demand, VOD). Щоб отримати реєстраційний код, зайдіть до розділу DivX VOD в меню налаштування пристрою. На веб-сайті vod.divx.com ви знайдете детальнішу інформацію про проведення реєстрації.

"Сертифікація DivX Certified® необхідна для відтворення відео DivX® у форматі високої чіткості 1080p, зокрема вмісту преміум."

"DivX®, DivX Certified® та пов'язані з ними логотипи є товарними знаками компанії Rovi Corporation або її дочірніх компаній та використовуються за наявності ліцензії."

Захищено одним або більше патентами США:
7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 7,519,274"



Виготовлено за ліцензією згідно з патентами США № 5 956 674; 5 974 380; 6 487 535 та іншими патентами США і світовими патентами, як зареєстрованими, так і тими, що очікують реєстрації. DTS, символ, а також DTS із символом є зареєстрованими товарними знаками, а DTS 2.0+Digital Out є товарним знаком корпорації DTS, Inc. Виріб включає програмне забезпечення. © DTS, Inc. Усі права застережено.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ З ВІДКРИТИМ КОДОМ

Щоб отримати вихідний код за ліцензією GPL, LGPL, MPL чи іншими відповідними ліцензіями, який міститься у цьому виробі, відвідайте сторінку <http://opensource.lge.com>.

На додаток до вихідного коду можна завантажити усі умови відповідних ліцензій, відмови від відповідальності і повідомлення про авторські права.

Компанія LG Electronics надасть також відкритий вихідний код на компакт-диску за оплату вартості виконання такого розповсюдження (наприклад, вартості носія, пересилання і транспортування) після надсилання відповідного запиту на електронну адресу opensource@lge.com. Ця пропозиція дійсна впродовж трьох (3) років з моменту придбання продукту.

ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ



Перед використанням виробу уважно прочитайте ці правила техніки безпеки.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- У разі нехтування попереджувальними повідомленнями ви можете зазнати фізичних ушкоджень або поставити під ризик власне життя.



УВАГА

- У разі нехтування поданими застереженнями ви можете травмуватися або пошкодити виріб.

УКРАЇНСЬКА

Правила техніки безпеки щодо встановлення виробу



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- **Встановлюйте виріб подалі від джерел тепла, наприклад електричних обігрівачів.**
 - Інакше існує ризик ураження електричним струмом, займання, поломки або деформації пристрою.
- **Тримайте вологопоглинаючий матеріал і вінілове пакування у місцях, недосяжних для дітей.**
 - У разі ковтання вологопоглинаючий матеріал становить загрозу здоров'ю. Якщо дитина випадково ковтнула його, слід спровокувати блювоту і негайно звернутися до лікаря. Вінілове пакування може спричинити удушшення. Тримайте його в місцях, недосяжних для дітей.
- **Не кладіть на виріб важкі предмети і не сідайте на нього.**
 - Внаслідок падіння виробу ви можете зазнати травм. Особливо уважними слід бути дітям.
- **Не залишайте без нагляду кабель живлення та сигнальний кабель у місцях, де ходять люди.**
 - Об кабель можна спіткнутися, а це може призвести до ураження електричним струмом, займання, поломки виробу або травмування.
- **Встановлюйте виріб у чистому сухому місці.**
 - Пил та волога можуть призвести до ураження електричним струмом, займання або поломки виробу.
- **Якщо чути запах диму, інший неприємний запах або дивний звук, від'єднайте кабель живлення і зверніться до сервісного центру.**
 - Якщо ви продовжите використовувати пристрій, не вживши відповідних заходів безпеки, це може призвести до ураження електричним струмом або займання.
- **Якщо виріб випадково впав або його корпус пошкоджено, вимкніть виріб та від'єднайте кабель живлення.**
 - Якщо ви продовжите використовувати пристрій, не вживши відповідних заходів безпеки, це може призвести до ураження електричним струмом або займання. Зверніться за консультацією у сервісний центр.
- **Не кидайте на виріб будь-яких предметів і не вдаряйте його. Не кидайте іграшки чи інші предмети в екран виробу.**
 - Це може призвести до травмування, поломки виробу або пошкодження дисплея.
- **Зважайте, щоб виріб не впав під час під'єднання до зовнішнього пристрою.**
 - Це може призвести до травмування або поломки виробу.
- **У разі використання виробу в якості дисплея ігрової приставки дотримуйтеся відстані в чотири рази більшої за діагональ екрана.**
 - Падіння виробу через надто короткий кабель може призвести до травмування або виникнення поломки.
- **Відображення нерухомого зображення на екрані протягом тривалого періоду часу може пошкодити екран і спричинити "вигорання" зображення. Щоб користуватися виробом тривалий час, використовуйте екранну заставку на комп'ютері або функцію запобігання ефекту залишкового зображення на виробі; коли виріб не використовується, вимикайте живлення. Гарантія на цей виріб не поширюється на "вигорання" зображення і пов'язані з цим проблеми.**
 - Вони можуть пошкодити виріб і спричинити падіння.
- **Не встановлюйте виріб на стіні у місці, де на нього може потрапити жир та жирові випари.**
 - Вони можуть пошкодити виріб і спричинити падіння.

**УВАГА**

- **Стежте, щоб вентиляційні отвори виробу не були заблоковані. Встановлюйте виріб у достатньо просторому місці (більше 10 см від стіни)**
 - ▶ Якщо виріб встановити надто близько до стіни, він може деформуватися, або внаслідок внутрішнього перегрівання може виникнути займання.
- **Не накривайте вентиляційні отвори виробу будь-якою тканиною.**
 - ▶ Це може спричинити деформацію пристрою або займання внаслідок внутрішнього перегрівання.
- **Встановлюйте виріб на плоскій стійкій поверхні, із якої він не може впасти.**
 - ▶ У разі падіння виріб може вас травмувати або пошкодитися.
- **Встановлюйте виріб в місцях, де немає електромагнітних перешкод.**
- **Не піддавайте виріб впливу прямого сонячного проміння.**
 - ▶ Це може призвести до виникнення неполадок.
- **Якщо виріб встановити у місці, яке не відповідає вимогам, це може призвести до серйозного погіршення якості зображення, зменшення строку експлуатації та пошкодження зовнішньої поверхні виробу.** Перш ніж встановлювати виріб, проконсультуйтеся з представником компанії LG чи кваліфікованим спеціалістом. Це застереження стосується місць із надмірною кількістю дрібного пилу чи масляного туману, місць, де використовують хімічні речовини, місць, де спостерігаються дуже високі і низькі температури чи надто висока вологість, або ж умов, за яких виріб залишатиметься увімкненим упродовж тривалого часу (аеропорт і вокзал). Недотримання вимог призведе до втрати гарантії.
- **Не встановлюйте виріб у місці з недостатньою вентиляцією (наприклад, на книжковій полиці чи у шафі) чи на вулиці, також не використовуйте його на килимі або подушці.**
- **Крім того, не встановлюйте його поряд із об'єктами, що нагріваються, як наприклад освітлювальне обладнання.**

УВАГА

Правила техніки безпеки щодо електроенергії**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

- **Кабель живлення необхідно під'єднувати лише до заземлених розеток.**
 - ▶ Інакше ви ризикуєте травмуватися або бути ураженим електричним струмом.
- **Використовуйте лише номінальну напругу.**
 - ▶ Інакше пристрій може пошкодитися, а вас може вразити електричний струм.
- **Під час грому та блискавки не торкайтеся кабелю живлення та сигнального кабелю. Це дуже небезпечно.**
 - ▶ Це може призвести до ураження електричним струмом.
- **Не під'єднуйте до однієї розетки кілька продовжувальних шнурів, електричних пристроїв чи обігрівачів. Використовуйте блоки живлення з виходом заземлення, призначені спеціально для використання з комп'ютером.**
 - ▶ Внаслідок перегрівання може виникнути займання.
- **Також, якщо контакт кабелю мокрий або забруднений, його слід насухо і чисто витерти.**
 - ▶ Накопичення зайвої вологи може призвести до ураження електричним струмом.
- **Якщо ви не плануєте використовувати виріб упродовж тривалого часу, від'єднайте від нього кабель живлення.**
 - ▶ Накопичення пилу може спричинити займання, а погіршення рівня ізоляції — витік струму, ураження струмом або пожежу.
- **Кабель має бути надійно зафіксований.**
 - ▶ Якщо штекер кабелю встановлено не повністю, може виникнути займання.
- **Від'єднуйте кабель, тримаючи штекер. Не згинайте кабель силоміць і не ставте на нього важких предметів.**
 - ▶ Це може пошкодити шнур живлення і призвести до ураження електричним струмом або виникнення займання.
- **Не вставляйте пристроїв, що є провідниками (наприклад шпильку) в один кінець кабелю, тоді як інший під'єднано до електророзетки. Крім того, не торкайтеся кабелю живлення одразу після під'єднання до електророзетки.**
 - ▶ Це може призвести до ураження електричним струмом.

- Комутаційний штекер використовується для від'єднання пристрою.
- Пристрій слід встановлювати поряд із розеткою, яка знаходиться в легкодоступному місці.
- Поки виріб під'єднано до розетки змінного струму, то навіть після вимкнення він не є цілком від'єднаний від електроживлення.

УВАГА

- Не від'єднуйте кабель живлення під час того, як виріб увімкнено.
 - ▶ Виріб може ушкодити електричний струм.
- Використовуйте лише той кабель живлення, який додається до виробу в комплекті. У разі використання іншого кабелю живлення слід пересвідчитися, що він сертифікований відповідно до державних стандартів. У разі пошкодження кабелю живлення зверніться до виробника або найближчого сервісного центру для його заміни.

УКРАЇНСЬКА

Правила техніки безпеки щодо переміщення виробу

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не забудьте вимкнути виріб.
 - ▶ Інакше ви ризикуєте бути ураженим електричним струмом або пошкодити виріб.
- Перед переміщенням виробу від нього необхідно від'єднати всі кабелі.
 - ▶ Інакше ви ризикуєте бути ураженим електричним струмом або пошкодити виріб.
- Переносячи виріб, тримайте його обома руками лицевою панеллю вперед. У разі падіння пошкоджений виріб може спричинити ураження електричним струмом або займання. Для виконання ремонтних робіт звертайтеся в авторизований сервісний центр.
- Перед переміщенням виріб слід вимкнути, від'єднати від електромережі і зняти з нього всі кабелі. Для перенесення виробу великого розміру може знадобитися двоє людей. Не тисніть на передню панель виробу.

УВАГА

- Не трясіть виріб під час переміщення.
 - ▶ Інакше ви ризикуєте бути ураженим електричним струмом або пошкодити виріб.
- Не викидайте пакувальну коробку виробу. Використовуйте її у разі потреби переміщення виробу.

Правила техніки безпеки щодо використання виробу

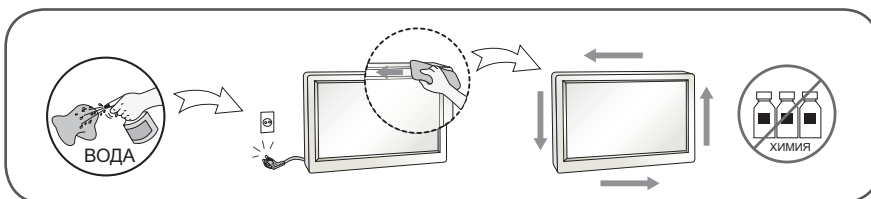
ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не розбирайте, не ремонтуєте і не модифікуйте виріб самостійно.
 - ▶ Це може призвести до займання або ураження електричним струмом.
 - ▶ Із приводу техогляду або ремонтних робіт звертайтеся в сервісний центр.
- Якщо ви не плануєте використовувати виріб упродовж тривалого часу, від'єдняйте його від електромережі.
- Уникайте потрапляння води на виріб.
 - ▶ Це може призвести до займання або ураження електричним струмом.
- Не вдаряйте і не шкрябайте передню і бічні панелі виробу металевими предметами.
 - ▶ Це може пошкодити виріб.
- Уникайте впливу на виріб високих температур і вологи.

⚠ УВАГА

УКРАЇНСЬКА

- Не кладіть і не зберігайте легкозаймисті речовини поблизу виробу.
 - ▶ Недбале поводження з легкозаймистими речовинами може становити небезпеку вибуху або займання.
- Перед очищенням виробу кабель живлення слід від'єднати. Щоб запобігти появі подряпин, виріб слід протирати м'якою тканиною без докладання надмірних зусиль. Не протирайте виріб вологою серветкою та не розпилюйте воду чи інші рідини безпосередньо на виріб. Це може призвести до ураження електричним струмом. (Не використовуйте для чищення такі хімічні речовини як бензол, розчинник або спирт).
- Робіть перерви під час використання виробу, щоб не перевантажувати очі.
- Тримайте виріб у чистоті.
- Працюючи з виробом, зручно влаштуйтеся, щоб не навантажувати м'язи.
- Працюючи з виробом тривалий час робіть регулярні перерви.
- Не натискайте на панель пристрою пальцями або гострими предметами (нігтем, олівцем чи ручкою) і не дряпайте її.
- Працуйте з виробом, дотримуючись відповідної відстані.
 - ▶ Надто близьке споглядання екрана негативно впливає на зір людини.
- Встановіть потрібну роздільну здатність екрана і налаштуйте годинник відповідно до вказівок посібника користувача.
 - ▶ Недотримання правил техніки безпеки може призвести до пошкодження зору.
- Для чищення виробу використовуйте лише схвалені для цього засоби. (Не використовуйте бензол, розчинник чи спирт).
 - ▶ Це може спричинити деформацію пристрою.
- Обережуйте батареї від надмірного нагрівання, зокрема від прямого сонячного проміння, відкритого вогню та обігрівачів.
- НЕ вставляйте не перезаряджувані батареї в зарядний пристрій.
- Уникайте потрапляння на пристрій крапель та бризок, не ставте на нього або над ним (наприклад, на полиці над пристроєм) посудини з рідиною, зокрема вази, горнята тощо.
- Користування гарнітурою (навушниками) протягом тривалого часу або прослуховування з високим рівнем гучності може стати причиною погіршення слуху.
- Розпилюйте воду на м'яку серветку 2-4 рази і протріть нею передню панель, дотримуючись одного напрямку. Зайва волога може спричинити появу плям.



Про утилізацію

(Лише ртутна лампа, що використовується у рідкокристалічному пристрої)

- Флуоресцентна лампа, що використовується в цьому виробі, містить невелику кількість ртуті.
- Не утилізуйте цей виріб разом із побутовими відходами. Утилізація даного виробу має здійснюватися відповідно до норм, визначених органами місцевого самоврядування.

Встановлення на стіні

- Не встановлюйте виріб на стіні самостійно. Зверніться до кваліфікованого спеціаліста, повноваженого виробником. Інакше ви можете зазнати травм.

**ПРИМІТКА**

- Зображення може дещо відрізнятися від реального вигляду вашого телевізора.
- Екранне меню телевізора може дещо відрізнятися від зображеного у цьому посібнику.
- Доступні меню та параметри можуть відрізнятися залежно від використовуваного джерела вхідного сигналу та моделі пристрою.
- У майбутньому до цього телевізора можуть бути додані нові функції.
- Для зменшення споживання електроенергії телевізор можна перевести в режим очікування. Також для економії електроенергії телевізор слід вимикати, коли протягом певного часу його ніхто не дивитиметься.
- За рахунок зниження рівня яскравості зображення під час перегляду телепрограм можна значно зменшити споживання електроенергії та експлуатаційні витрати.

УКРАЇНСЬКА

ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ПІДГОТОВКА

Розпаковування

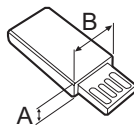
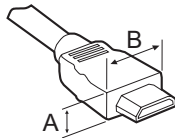
Перевірте наявність перелічених елементів в упаковці. Якщо якогось компонента бракує, зверніться до місцевого постачальника, у якого Ви придбали виріб. Зображення в цьому посібнику можуть відрізнятися від дійсного вигляду виробу чи певного елемента.

**УВАГА**

- Не використовуйте неліцензійне приладдя для забезпечення безпеки та для продовження терміну використання виробу.
- На будь-які пошкодження або травми, які виникли внаслідок використання неліцензійних компонентів, гарантія не поширюється.
- На деяких моделях до екрана прикріплено тонку плівку, яку не можна знімати.

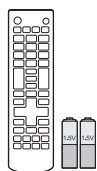
**ПРИМІТКА**

- Комплектація виробу може дещо відрізнятися залежно від моделі.
- Характеристики виробу або зміст цього посібника можуть бути змінені без попередження у зв'язку із вдосконаленням функціональності виробу.
- Для оптимального з'єднання кабелі HDMI і пристрої USB повинні мати роз'єми зовнішньою товщиною 10 мм і шириною 18 мм. Використовуйте кабель-подовжувач, що підтримує USB 2.0, якщо USB-кабель або USB-накопичувач не підходять для USB-порту телевізора.



*A 10 мм

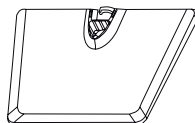
*B 18 мм



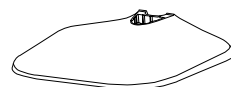
Пульт дистанційного керування, батареї (AAA)



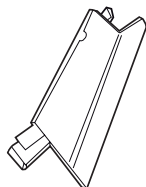
Посібник користувача



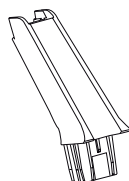
Основа підставки
(Лише MT35*)



Основа підставки
(Лише MT55*, MT75*)



Кронштейн підставки
(Лише MT35*)



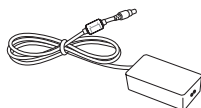
Кронштейн підставки
(Лише MT55*, MT75*)



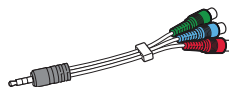
Затискач для кабелів



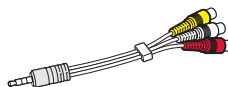
Кабель живлення



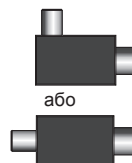
Адаптер змінного-постійного струму



Компонентний кабель-перехідник



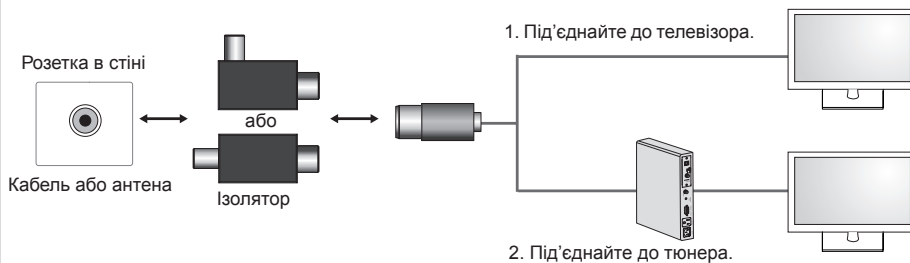
Композитний кабель-перехідник



Ізолятор
(залежно від моделі)

! ПРИМІТКА

- Посібник зі встановлення антенного ізолятора
 - Його слід використовувати для встановлення телевізора у місцях, де є різниця напруг між телевізором і заземленням антени.
 - » Якщо є різниця напруг між телевізором і заземленням антени, то контакти антени можуть нагріватися і спричинити нещасний випадок.
 - Можна підвищити безпеку телеперегляду, ефективно усунувши надлишок напруги з антени. Рекомендується кріплення ізолятора до стіни. Якщо його неможливо прикріпити до стіни, тоді примонтуйте його до телевізора. Постарайтеся не від'єднувати ізолятор антени після встановлення.
 - Перед запуском перевірте, чи підключена антена.



Під'єднайте один кінець ізолятора до кабелю або гнізда антени, а інший до телевізора або тюнера.

“Обладнання, під'єднане до захисного заземлення будинку через електромережу або через інше обладнання, під'єднане до захисного заземлення, а також до розподільної системи за допомогою коаксіального кабелю, за деяких обставин може створювати ризик пожежі. Тому під'єднання до кабельної розподільної мережі слід здійснювати через пристрій, що забезпечує електроізоляцію нижче визначеного частотного діапазону (гальванічний ізолятор, див. EN 60728-11).”

Під час використання радіочастотного ізолятора можуть спостерігатися незначні втрати чутливості сигналу.

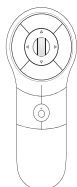
Приладдя, яке не входить у комплект

Приладдя, яке не входить у комплект, може бути змінено або вдосконалено без повідомлення.

Щоб придбати це приладдя, зверніться до дилера.

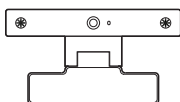
Це приладдя сумісне лише з певними моделями.

Назва моделі або дизайн може змінитися у разі оновлення функцій виробу, умов виробництва або правил.



AN-MR400

Пульт дистанційного
керування Magic
Motion



AN-VC4**

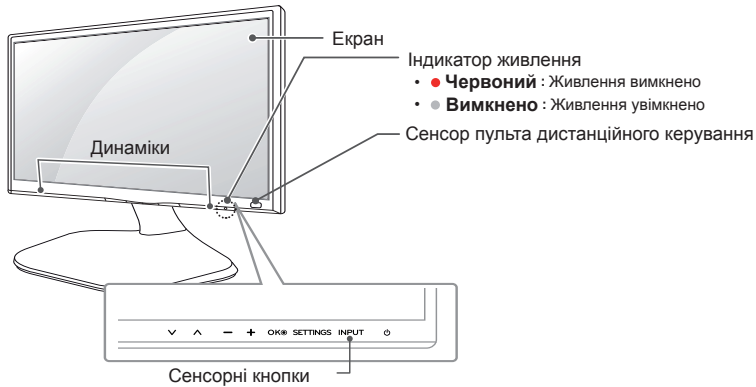
Камера для
відеодзвінків

Частини та кнопки

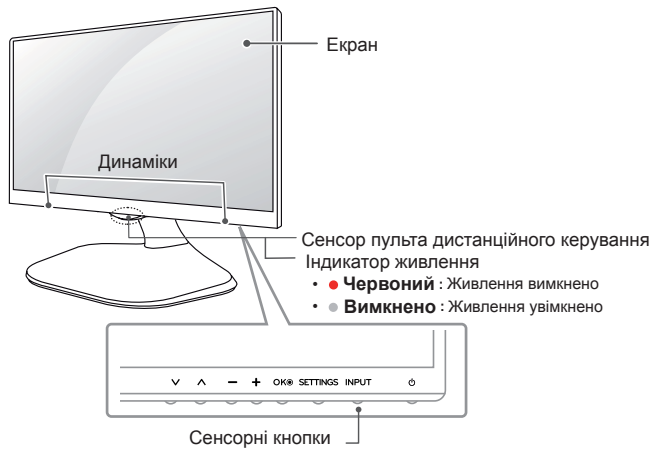
MT35*



MT55*



MT75*



**ПРИМІТКА**

- Усі кнопки є сенсорними і спрацьовують, якщо до них просто торкнутись пальцем.
- Копчето за напоювање и контролните копчиња на допир се поставени на долната страна.

УКРАЇНСЬКА

**ПРИМІТКА**

- Індикатор живлення можна ввімкнути або вимкнути. Для цього виберіть у головному меню пункт **ПАРАМЕТРИ**.

Сенсорна кнопка	Опис
✓ ^	Почергове перемикання збережених каналів.
– +	Регулювання рівня гучності.
OK ⊙	Вибір виділеного параметра меню або підтвердження введених даних.
SETTINGS	Доступ до головних меню, збереження введених даних і вихід із меню.
INPUT	Зміна джерела вхідного сигналу.
⏻	Увімкнення або вимкнення живлення.

Піднімання та перенесення телевізора

Перш ніж піднімати чи переносити телевізор, незалежно від його типу чи розміру, прочитайте подані нижче вказівки; викладена далі інформація дозволить попередити пошкодження телевізора чи появу подряпин, а також дасть змогу безпечно транспортувати пристрій.

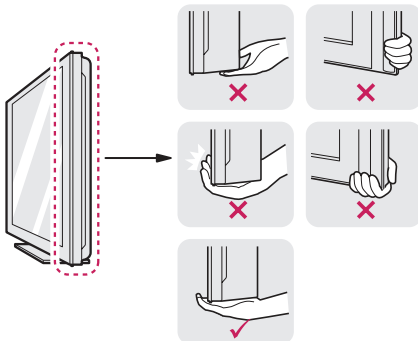


УВАГА

- Не торкайтеся екрана, оскільки таким чином його можна пошкодити.
- Транспортувати телевізор найкраще в коробці або пакувальних матеріалах, у яких телевізор доставлено.
- Перш ніж переносити чи піднімати телевізор, від'єднайте кабель живлення та всі інші кабелі.
- Тримайте телевізор екраном від себе, щоб не подряпати екран.



- Міцно тримайте телевізор за корпус вгорі та знизу. У жодному разі не тримайте пристрій за прозору частину, динамік чи сітку динаміка.



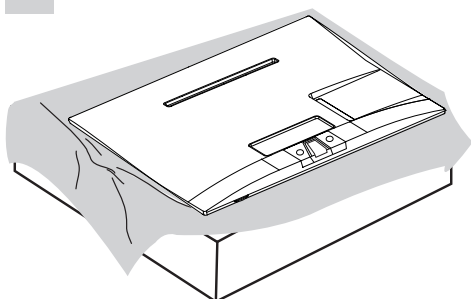
Встановлення телевізора

Зображення може дещо відрізнятися від реального вигляду вашого телевізора.

Під'єднання підставки

MT35*

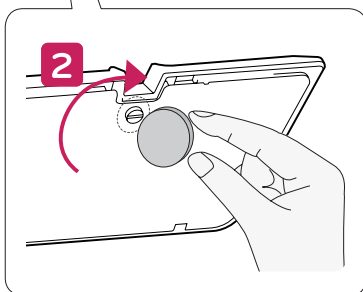
1



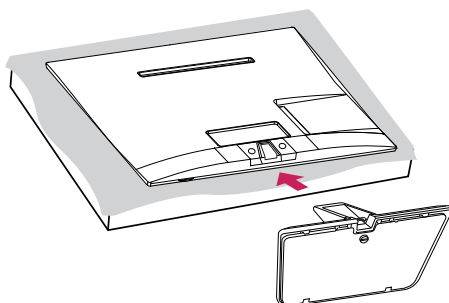
2



2



3



УВАГА

- Під'єднуючи підставку до телевізора, покладіть телевізор екраном донизу на стіл із м'якою поверхнею або рівну поверхню, щоб захистити екран від подряпин.

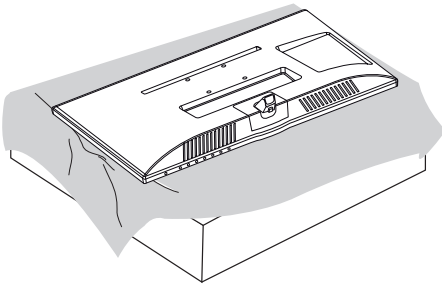


ПРИМІТКА

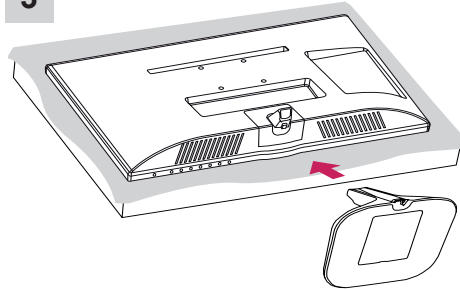
- Перш ніж встановлювати телевізор на стіну, зніміть із нього підставку, виконуючи кроки з її встановлення у зворотному порядку.

MT55* / MT75*

1

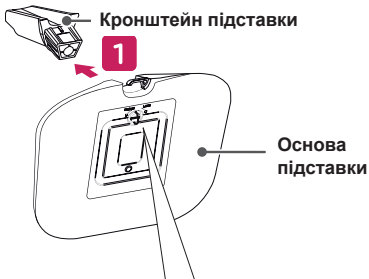


3



УКРАЇНСЬКА

2



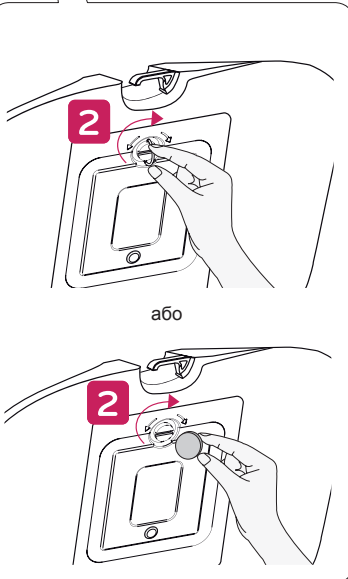
УВАГА

- Під'єднуючи підставку до телевізора, покладіть телевізор екраном донизу на стіл із м'якою поверхнею або рівну поверхню, щоб захистити екран від подряпин.



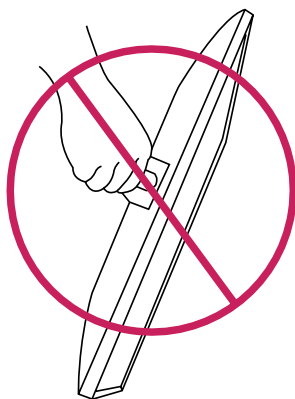
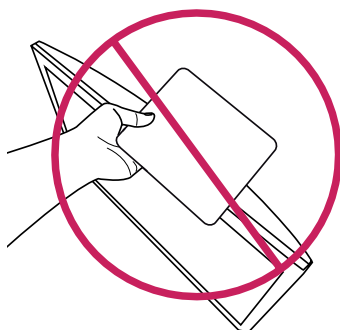
ПРИМІТКА

- Перш ніж встановлювати телевізор на стіну, зніміть із нього підставку, виконуючи кроки з її встановлення у зворотному порядку.



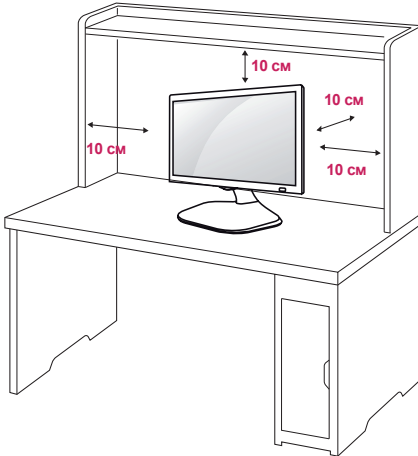
**УВАГА**

- Не переносьте телевізор у перевернутому положенні, тримаючи його за підставку (чи ніжку підставки). Нехтування цією вимогою може призвести до падіння підставки, що в свою чергу може спричинити пошкодження виробу і травмування користувача.
- На зображенні показано загальний приклад встановлення, що може відрізнятися від дійсного вигляду виробу.

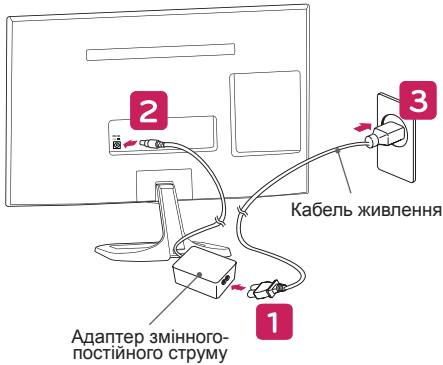


Встановлення на столі

- 1 Підніміть телевизор і поставте його вертикально на столі.
- Для належної вентиляції відстань від телевизора до стіни має становити не менше 10 см.



- 2 Під'єднайте Адаптер змінного-постійного струму та Кабель живлення до розетки.



УВАГА

- Не ставте телевизор поблизу джерел тепла, оскільки це може призвести до пожежі або інших пошкоджень.
- Спершу завжди під'єднуєте до телевизора адаптер змінного/постійного струму, і лише після цього під'єднуєте штекер кабелю телевизора до настінної розетки.

Використання системи безпеки Kensington

- Зображення може дещо відрізнятися від реального вигляду вашого телевизора.

Кут нахилу телевизора можна регулювати в межах від +20 до -5 градусів для зручності перегляду.



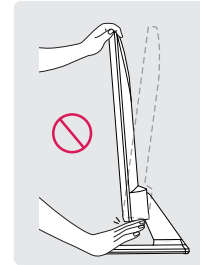
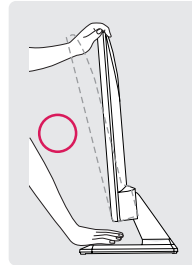
Передня панель

Задня панель



УВАГА

- Регулюючи кут нахилу, не тримайте за нижній край корпусу телевизора, як зображено на малюнку нижче, оскільки таким чином можна травмувати пальці.



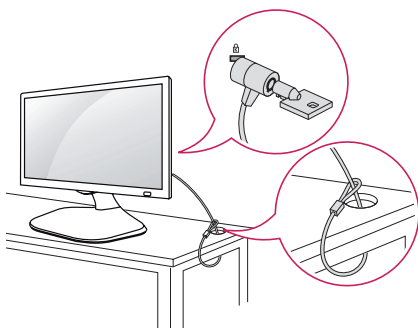
Використання системи безпеки Kensington

- Зображення може дещо відрізнятися від реального вигляду вашого телевізора.

УКРАЇНСЬКА

Роз'єм для під'єднання системи безпеки Kensington знаходиться на задній панелі телевізора. Детальніше про встановлення і використання читайте в посібнику, який додається до системи безпеки Kensington, або на веб-сайті <http://www.kensington.com>.

За допомогою кабелю системи безпеки Kensington прикріпіть телевізор до столу.

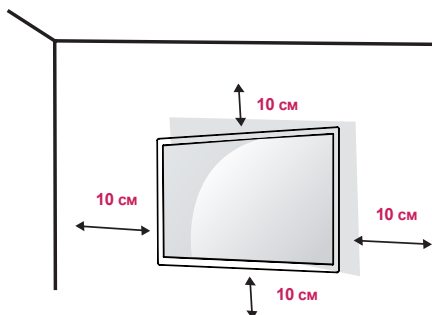


ПРИМІТКА

- Систему безпеки Kensington можна придбати окремо. Додаткове приладдя продається в більшості магазинів електроніки.

Встановлення на стіні

Для належної вентиляції залиште 10 см вільного простору з боків і позаду виробу. Детальні інструкції щодо встановлення можна отримати у продавця виробу; дивіться додатковий посібник зі встановлення та налаштування регульованого настінного кронштейну.

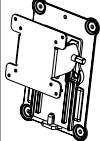


Щоб прикріпити телевізор до стіни, під'єднайте до його задньої панелі настінний кронштейн (продається окремо).

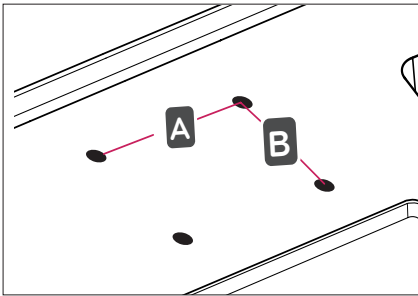
Щоб телевізор не впав, надійно закріпіть кронштейн (елемент додаткової комплектації).

- Використовуйте лише гвинти та настінні кронштейни, що відповідають стандарту VESA.
- Гвинти, довші за стандартні, можуть пошкодити внутрішні деталі телевізора.
- Використання невідповідних гвинтів може призвести до пошкодження і падіння виробу на землю. За такі пошкодження виробу чи травмування користувача компанія LG Electronics відповідальності не несе.
- Використовуйте лише виробу стандарту VESA з урахуванням розмірів поверхні кріплення та характеристик гвинтів.
- Кріплення стандарту VESA мають відповідати поданим нижче вимогам.
 - 784.8 мм і менше
 - Товщина пластини настінного кронштейна: 2,6 мм
 - Гвинт: діаметр – 4 мм, крок різьби – 0,7 мм, довжина – 10 мм
 - 787.4 мм і більше
 - Використовуйте пластини для кронштейна і гвинти стандарту VESA.

**Приладдя, яке не входить у комплект
(Настінний кронштейн)**

Модель	24MT35* 27MT55* 27MT75*
VESA (A x B)	100 x 100
Стандартний гвинт	M4 x L10
Кількість гвинтів	4
Настінний кронштейн (продається окремо)	RW120 

- VESA (A x B)



УВАГА

- Перед встановленням або перенесенням телевізора обов'язково від'єднайте кабель живлення. Інакше існує ризик ураження електричним струмом.
- Якщо встановити телевізор на стелі або похилій стіні, він може впасти та спричинити серйозні травми. Використовуйте лише настінне кріплення, рекомендоване компанією LG. Із питаннями щодо встановлення звертайтеся за місцем придбання виробу або до кваліфікованого спеціаліста.
- Не затягуйте гвинти надміру, адже це може призвести до пошкодження телевізора та втрати гарантії.
- Використовуйте тільки гвинти та настінні кріплення стандарту VESA. Гарантія на цей виріб не поширюється на будь-які пошкодження чи травми, що виникли через неналежне використання або використання невідповідного приладдя.
- Довжина гвинта від зовнішньої поверхні задньої кришки не має перевищувати 8 мм.

Пластина настінного кронштейна

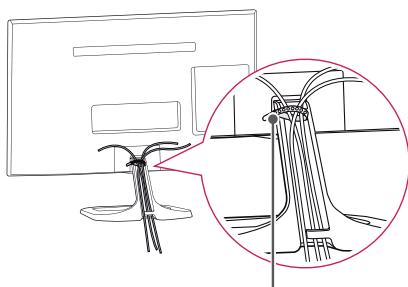


ПРИМІТКА

- Використовуйте гвинти, вказані у списку характеристик стандартних гвинтів VESA.
- Набір для настінного кріплення містить посібник зі встановлення та всі необхідні частини.
- Настінний кронштейн продається окремо. Додаткове приладдя можна придбати в місцевого дилера.
- Залежно від настінного кріплення довжина гвинтів може відрізнятися. Використовуйте гвинти належної довжини.
- Детальніше читайте в посібнику, який додається до настінного кріплення.

Упорядкування кабелів

- 1 Зберіть кабелі разом і зафіксуйте їх за допомогою затискача для кабелів
- 2 Розташуйте кабель на гаку для кріплення кабелів в основі підставки.



Затискач для кабелів

УКРАЇНСЬКА

ПІДКЛЮЧЕННЯ

У цьому розділі **ПІДКЛЮЧЕННЯ** використовуються в основному схеми для моделей **27MT55S**.

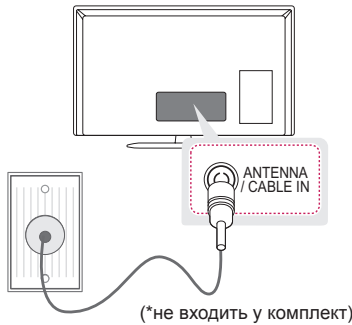
До телевізора можна під'єднувати різні зовнішні пристрої; щоб вибрати зовнішній пристрій, слід змінити режим вхідного сигналу. Детальніше про під'єднання зовнішнього пристрою читайте в інструкції з використання кожного пристрою. Доступні такі зовнішні пристрої: приймачі високої чіткості, DVD-програвачі, відеомагнітофони, аудіосистеми, USB- накопичувачі, ПК, ігрові пристрої та інші зовнішні пристрої.



ПРИМІТКА

- Спосіб під'єднання зовнішнього пристрою може бути дещо іншим залежно від моделі.
- Під'єднувати зовнішні пристрої до телевізора можна не зважаючи на порядок роз'ємів телевізора.
- Щоб записувати телевізійні програми на DVD-програвач або відеомагнітофон, під'єднайте кабель вхідного сигналу до пристрою запису, а пристрій – до телевізора. Детальніше про запис читайте в посібнику користувача під'єданого пристрою.
- Інструкції з експлуатації читайте в посібнику користувача зовнішнього пристрою.
- Під'єднуючи ігровий пристрій до телевізора, використовуйте кабель, який додається в комплекті з ігровим пристроєм.
- У режимі комп'ютера можуть спостерігатися шуми, що пов'язано з налаштуванням роздільної здатності, вертикальної частоти, контрастності чи яскравості. У такому разі виберіть для сигналу комп'ютера іншу роздільну здатність, змініть частоту оновлення або відрегулюйте яскравість і контрастність у меню "ЗОБРАЖЕННЯ", щоб зображення стало чітким.
- У режимі комп'ютера деякі налаштування роздільної здатності можуть не спрацювати належним чином залежно від відеокарти.

Під'єднання антени



За допомогою кабелю для передачі радіо- частотного сигналу під'єднайте телевизор до настінного гнізда для антени (75 Ω).

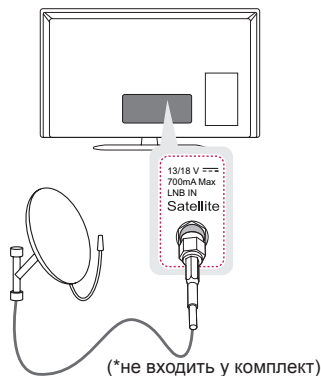


ПРИМІТКА

- Для під'єднання двох і більше телевізорів використовуйте розгалужувач сигналу.
- Якщо зображення низької якості, для його покращення встановіть підсилювач сигналу.
- Якщо під'єднано антену і якість зображення погана, спрямуйте її в сторону з належним прийомом сигналу.
- Кабель антени і перетворювач сигналу не додаються.
- Підтримуваний аудіоформат цифрового телебачення: MPEG, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, HE-AAC

Під'єднання супутникової антени

(Лише для моделей, що підтримують супутникове мовлення)



Під'єднайте телевизор до гнізда супутникової антени за допомогою кабелю для передачі радіочастотного сигналу (75 Ω).

З'єднання Euro Scart



Передає на телевизор аудіо- та відеосигнали із зовнішнього пристрою. З'єднайте зовнішній пристрій і телевизор за допомогою кабелю Euro Scart так, як це показано на малюнку.

Тип виходу	AB1 (Телевізійний вихід ¹)
Поточний режим вхідного сигналу	
Цифрове ТБ	Цифрове ТБ
Аналогове ТБ,, Аудіовідео	Аналогове ТБ,
Компонентний	
HDMI	

1 Телевізійний вихід: виведення аналогових або цифрових телесигналів.



ПРИМІТКА

- Кабель Euro Scart має бути екранований для захисту сигналу.

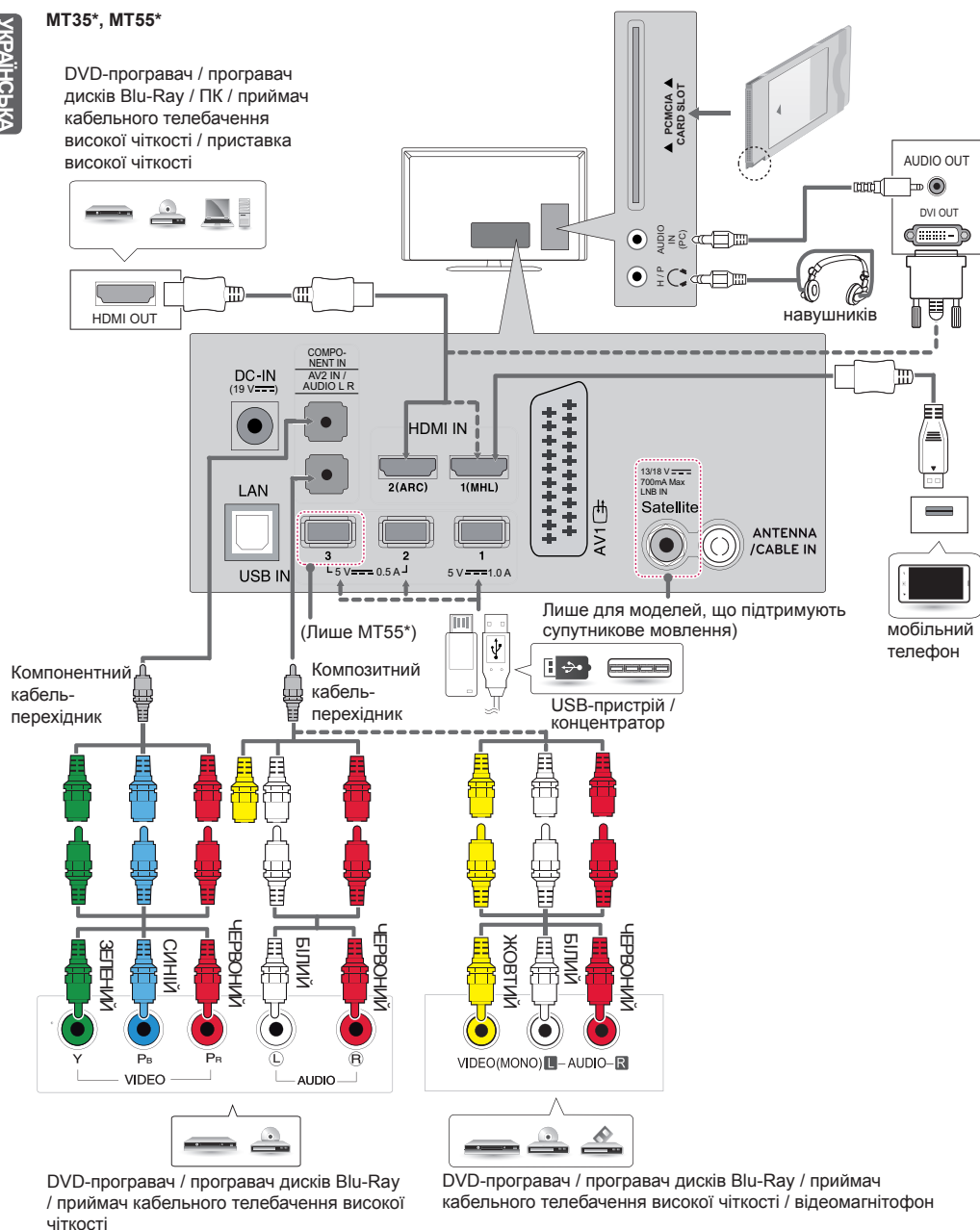
Інші з'єднання

Використовуються для підключення телевізора до зовнішніх пристроїв. Для кращої якості зображення і звуку з'єднуйте зовнішній пристрій і телевізор за допомогою кабелю HDMI, як показано на малюнку. Окремий кабель не надається.

УКРАЇНСЬКА

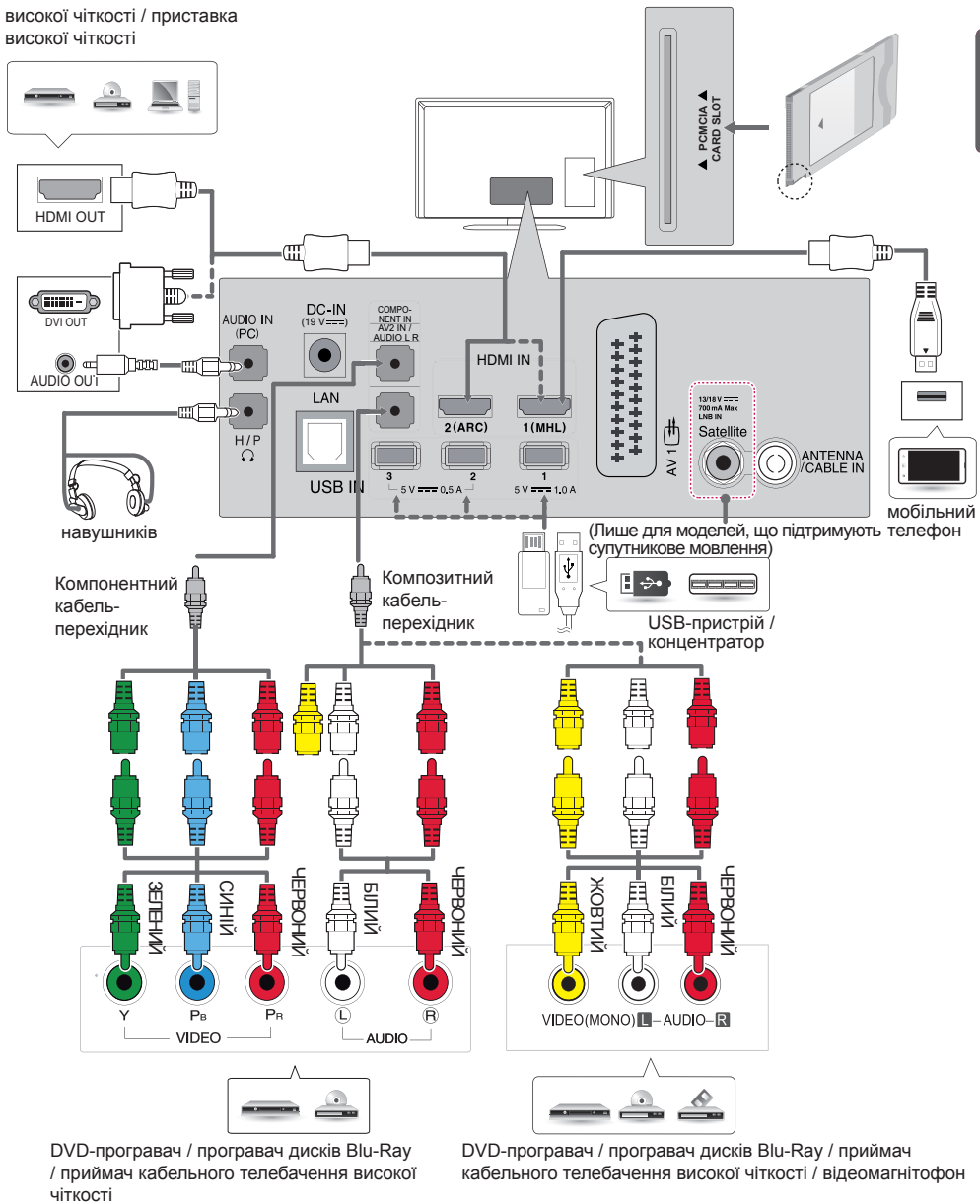
MT35*, MT55*

DVD-програвач / програвач дисків Blu-Ray / ПК / приймач кабельного телебачення високої чіткості / приставка високої чіткості



MT75*

DVD-програвач / програвач дисків Blu-Ray / ПК / приймач кабельного телебачення високої чіткості / приставка високої чіткості



ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ

У цьому посібнику описано кнопки пульта дистанційного керування. Уважно прочитайте цей посібник і використовуйте телевізор належним чином. Для заміни батарей відкрийте кришку відсіку для батарей, замініть батареї (1,5 В AAA), вставляючи їх з урахуванням полярності (позначки $\oplus$ та $\ominus$ всередині відсіку) і закрийте кришку відсіку. Щоб вийняти батареї, виконайте ті самі дії у зворотному порядку.



УВАГА



УВАГА

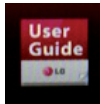
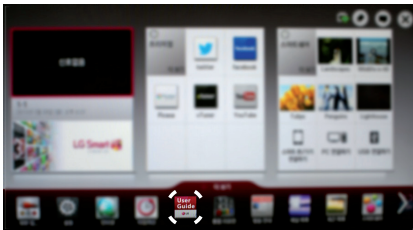
- Не використовуйте одночасно старі та нові батареї, інакше можна пошкодити пульт дистанційного керування.

Натискаючи кнопки, спрямовуйте пульт дистанційного керування на сенсор дистанційного керування на телевізорі.

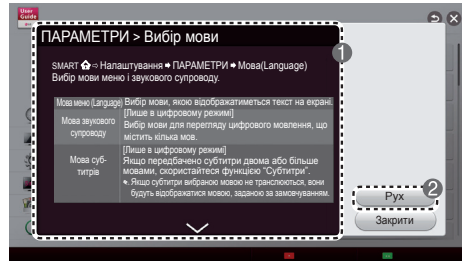
	⏻ (Живлення) Увімкнення та вимкнення живлення телевізора. TV/RAD Вибір каналу радіо, ТБ або цифрового ТБ. Q.MENU Доступ до швидких меню. SUBTITLE Виклик вибраних субтитрів у цифровому режимі. GUIDE Виклик переліку телевізійних програм. RATIO Зміна формату зображення на екрані. INPUT Зміна джерела вхідного сигналу.
	Кнопки з цифрами Введення цифр. LIST Доступ до списку збережених програм. Q.VIEW Повернення до попередньої програми.
	+ / - Регулювання рівня гучності. FAV Доступ до списку вибраних програм. APP/* Виклик меню служби MHP. (Тільки в Італії) (залежно від моделі).
	MUTE Повне вимкнення звуку. ^ P v Перегляд збережених програм або каналів. ^ PAGE v Перехід до попереднього чи наступного екрана.
	Кнопки телетексту (TEXT / T.OPT) Ці кнопки використовуються для управління телетекстом. INFO Перегляд інформації поточної програми чи каналу або екрана.
	SMART Доступ до меню Smart Home. MY APPS Відображення списку програм.
	Навігаційні кнопки (вгору/вниз/вліво/вправо) Переміщення між пунктами меню та параметрами. OK Вибір пункту чи параметру в меню та підтвердження вибору.
	BACK Повернення до попереднього рівня. EXIT Вихід із екранного меню та повернення до перегляду телепередач. SETTINGS Доступ до головного меню.
	* Неактивна. LIVE TV Повернення до прямого телемовлення.
	Кнопки керування (, , ,) Управління преміум-вмістом, меню Smart Share і пристроями, сумісними з технологією SIMPLINK (USB та SIMPLINK).
Кольорові кнопки Доступ до певних функцій у деяких меню. : червона, : зелена, : жовта, : синя	

ВИКОРИСТАННЯ ПОСІБНИКА КОРИСТУВАЧА

- Зображення може дещо відрізнятися від реального вигляду вашого телевізора.
- 1 Натисніть кнопку **SMART** для доступу до меню Home.
 - 2 Виберіть пункт **Довідник користувача** і натисніть **OK**.



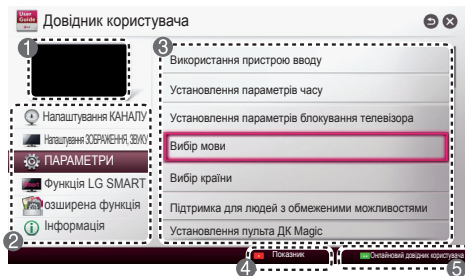
Довідник користувача



УКРАЇНСЬКА

Опис вибраного меню.

- 1 Переходити від однієї сторінки до іншої можна за допомогою кнопки **^/v**.
- 2 Переміщення до вибраного меню безпосередньо з посібника користувача.



- 1 Відображення поточної програми, що переглядається, або екрана джерела вхідного сигналу.
- 2 Вибір потрібної категорії.
- 3 Вибір потрібного пункту.
- 4 Переходити від однієї сторінки до іншої можна за допомогою кнопки **^/v**.
- 5 Пошук опису потрібної функції з покажчика.

Надання детальної інформації про функції телевізора LG Smart TV у разі підключення Інтернету.
(Ця функція може бути недоступною залежно від країни/мови).

ОБСЛУГОВУВАННЯ

Чищення телевізора

Для забезпечення найкращої роботи пристрою та для продовження терміну його використання рекомендовано регулярно чистити телевізор.

УВАГА



УВАГА

- Обов'язково спершу вимкніть телевізор, вийміть штепсель кабелю живлення з розетки та від'єднайте всі інші кабелі.
- Якщо ви не використовуєте телевізор тривалий час, вийміть штепсель кабелю живлення з розетки, щоб попередити виникнення можливих пошкоджень під час грози або стрибків напруги в електромережі.

Екран, рамка, корпус і підставка

- Витираючи пил або незначні забруднення, використовуйте суху, чисту та м'яку ганчірку.
- Щоб усунути значніші забруднення, витирайте поверхню м'якою ганчіркою, змоченою у чистій воді або розчині м'якого миючого засобу. Після цього одразу витирайте поверхню сухою ганчіркою.



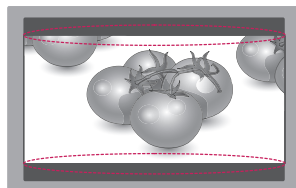
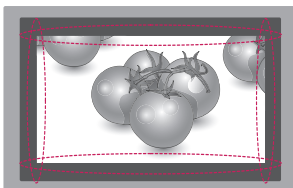
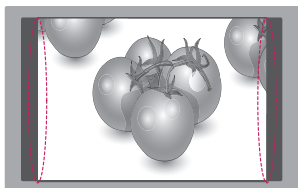
УВАГА

- Не торкайтеся екрана, оскільки таким чином його можна пошкодити.
- Не притискайте, не тріть і не вдаряйте поверхню екрана нігтями чи гострими предметами, оскільки її можна подряпати, що призведе до спотворення зображення.
- Не використовуйте хімічні речовини, оскільки вони можуть пошкодити виріб.
- Не розпилюйте рідини на поверхню виробу. Якщо всередину телевізора потрапить вода, це може спричинити пожежу, ураження електричним струмом або пошкодження телевізора.

Кабель живлення

Регулярно витирайте пил і бруд, що збирається на кабелі живлення.

Попередження “вигорання” екрана



- Якщо на екрані тривалий час відображається нерухоме зображення, воно зафіксується і спричинюватиме постійне спотворення зображень. Це явище називається “вигоранням” екрана і на нього не поширюється гарантія.
- Якщо на тривалий час вибрано формат телевізора 4:3, “вигорання” екрана відбудеться на правому та лівому боці екрана, де були чорні смуги.
- Для запобігання “вигоранню” не відтворюйте нерухоме зображення впродовж тривалого періоду часу (2 години або довше для РК-екрана).

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Вирішення
Не вдається керувати телевізором за допомогою пульта дистанційного керування.	- Перевірте сенсор пульта дистанційного керування на виробі та спробуйте ще раз. - Усуньте будь-які перешкоди між пультом дистанційного керування та телевізором. - Перевірте ресурс батарей та їх належне розташування (+ до +, - до -).
Немає зображення та звуку.	- Перевірте, чи виріб увімкнено. - Перевірте під'єднання кабелю живлення до розетки на стіні. - Перевірте, чи справна розетка, під'єднавши до неї інші пристрої.
Телевізор раптово вимикається.	- Перевірте налаштування режиму управління живленням. Може відбуватись збій подачі живлення. - Перевірте, чи увімкнено функцію Автом. очікування (залежно від моделі) / Час вимкнення / Таймер сну в меню налаштування Час. - Якщо увімкнений телевізор не отримує сигналу, він автоматично вимкнеться через 15 хвилин бездіяльності.
У разі під'єднання до роз'єму PC (HDMI / DVI) відображається повідомлення "Немає сигналу" або "Неправильний формат сигналу".	- Вимкніть і увімкніть телевізор за допомогою пульта дистанційного керування. - Знову під'єднайте кабель HDMI. - Перезавантажте комп'ютер з увімкненим телевізором.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

УКРАЇНСЬКА

Технічні характеристики модуля бездротової локальної мережі (TWFM-B006D)	
Стандарт	IEEE 802.11a/b/g/n
Частотний діапазон	2400-2483,5 МГц 5150-5250 МГц 5725-5850 МГц(Не для ЄС)
Вихідна потужність (типово)	802.11a: 11 дБм 802.11b: 14 дБм 802.11g: 10,5 дБм 802.11n - 2,4ГГц: 11 дБм 802.11n - 5ГГц: 12,5 дБм
У різних країнах використовуються різні діапазони каналів. Користувач не може змінювати чи регулювати робочу частоту. Цей пристрій налаштовано відповідно до таблиці регіональних частот.	
CE 0197 	

Технічні характеристики виробу може бути змінено без повідомлення у зв'язку з його вдосконаленням. Відомості щодо подачі живлення і споживання електроенергії дивіться на наліпці на виробі.

МОДЕЛІ		24MT35S	27MT55S
Розміри (Ш x В x Г)	Разом із підставкою (мм)	556,5 x 414,7 x 180,9	641,2 x 489,1 x 213,2
	Без підставки (мм)	556,5 x 343,1 x 62,9	641,2 x 391,3 x 77,6
Вага	Разом із підставкою (кг)	4,0	5,3
	Без підставки (кг)	3,7	4,7
Споживання електроенергії		29 W	35 W
Живлення		19 V --- 3,2 A	
Адаптер змінного-постійного струму		Виробник : APD Модель : DA-65G19	
МОДЕЛІ		27MT75S	
Розміри (Ш x В x Г)	Разом із підставкою (мм)	622,7 x 476,2 x 213,2	
	Без підставки (мм)	622,7 x 377,9 x 79,5	
Вага	Разом із підставкою (кг)	4,9	
	Без підставки (кг)	4,5	
Споживання електроенергії		34W	
Живлення		19 V --- 3,2 A	
Адаптер змінного-постійного струму		Виробник : APD Модель : DA-65G19	

Розмір модуля CI (Ш x В x Г)		100.0 мм x 55.0 мм x 5.0 мм
Умови зовнішнього середовища	Робоча температура	від 10 °C до 35 °C
	Робоча вологість	від 20 % до 80 %
	Температура зберігання	від -10 °C до 60 °C
	Вологість під час зберігання	від 5 % до 90 %

	Цифрове ТБ	Аналогове ТБ,
Телевізійна система	DVB-T(*DVB-T/T2) DVB-C DVB-S/S2	PAL/SECAM B/G/I/D/K, SECAM L/L'
Діапазон каналів	VHF, UHF C-Band, Ku-Band	VHF: E2 до E12, UHF : E21 до E69, CATV: S1 до S20, HYPER: S21 до S47
Максимальна кількість каналів, які можна зберегти	DVB-S/S2 : 6,000 DVB-T/T2/C & Аналогове ТБ, : 1,500	
Опір зовнішньої антени	75 Ω	

* : Лише моделі з підтримкою цифрової трансляції у форматі T2

Підтримуваний режим HDMI (ПК)

(Лише MT35*)

Роздільність	Горизонтальна частота (кГц)	Вертикальна частота (Гц)
640 x 350	31,468	70,09
720 x 400	31,469	70,08
640 x 480	31,469	59,94
800 x 600	37,879	60,31
1024 x 768	48,363	60,00
1152 x 864	54,348	60,053
1360 x 768	47,712	60,015

(Лише MT55* / MT75*)

Роздільність	Горизонтальна частота (кГц)	Вертикальна частота (Гц)
640 x 350	31,468	70,09
720 x 400	31,469	70,08
640 x 480	31,469	59,94
800 x 600	37,879	60,317
1024 x 768	48,363	60,004
1152 x 864	54,348	60,053
1360 x 768	47,712	60,015
1280 x 1024	63,981	60,02
1920 x 1080	67,50	60,00

**ПРИМІТКА**

- Оптимальна роздільна здатність дисплея 1360 X 768 за 60Гц (MT35*), 1920 X 1080 за 60Гц (MT75* / MT55*)
- Оптимальна синхронізація в кожному режимі – вертикальна частота 60 Гц.

Підтримуваний режим HDMI (цифрового ТБ)

Роздільність	Горизонтальна частота (кГц)	Вертикальна частота (Гц)
640 x 480	31,469 / 31,50	59,94 / 60,00
720 x 480	31,469 / 31,50	59,94 / 60,00
720 x 576	31,25 15,625	50,00 50,00
1280 x 720	37,50 44,96 / 45,00	50,00 59,94 / 60,00
1920 x 1080	33,72 / 33,75 28,125 26,97 / 27,00 33,716 / 33,75 56,25 67,43 / 67,50	59,94 / 60,00 25,00 / 50,00 23,97 / 24,00 29,976 / 30,00 50,00 59,94 / 60,00

Інформація про під'єднання до роз'ємів компонентного інтерфейсу

Роз'єми для компонентного кабелю на телевізорі	Y	P _B	P _R
--	---	----------------	----------------

Вихідні відеороз'єми на DVD-програвачі	Y	P _B	P _R
	Y	B-Y	R-Y
	Y	Cb	Cr
	Y	Pb	Pr

Сигнал	Компонентне з'єднання
480i / 576i	О
480p / 576p	О
720p / 1080i	О
1080p	О (тільки 50 Гц / 60 Гц)

**ПРИМІТКА**

- Уникайте відображення нерухомих зображень на екрані протягом довгого часу. Нерухоме зображення може залишити постійний слід на екрані. Якщо можливо, використовуйте екранну заставку.
- Якщо в режимі ПК вибрати певну роздільність, вертикальну частоту, контрастність чи яскравість, зображення може спотворюватися. У такому разі виберіть для режиму ПК іншу роздільність, змініть частоту оновлення, відрегулюйте яскравість або контрастність, щоб зробити зображення чітким. Якщо відеокарта комп'ютера не дозволяє змінити частоту оновлення, замініть відеокарту або зверніться за порадою до виробника відеокарти комп'ютера.
- Вхідний сигнал синхронізації для горизонтальної та вертикальної частоти подається окремо.
- Підключіть комп'ютер до аудіовходу телевізора за допомогою аудіокабелю (аудіокабелі не входять у комплект телевізора).
- Якщо ви користуєтесь звуковою картою, налаштуйте звук комп'ютера відповідним чином.
- У разі використання кабелю HDMI до DVI режим DOS може не працювати залежно від відеокарти.

НАЙМЕНУВАННЯ ТА АДРЕСА ВИРОБНИКА

УКРАЇНСЬКА

ЛГ Електронікс Інк.	"ЛГ Електронікс Нянджін Дісплей Ко., Лтд"	«ЛГ Електронікс Млава СП. зо. о»	ТОВ "ЛГ Електронікс Рус"
Гонгдан-Донг 299, Гумі, Гвеонгсангбук-До, 730-906, Корея.	Яоксін Роуд, Економік енд Текнікал Девелопмент Зоун 346, Нянджін, 210038, Китай	ул. ЛГ Електронікс 7, 06-500 Млава, Польща.	Росія, 143160, Московська обл., с.п. Дороховське, 86 км Мінського шосе, буд. 9.

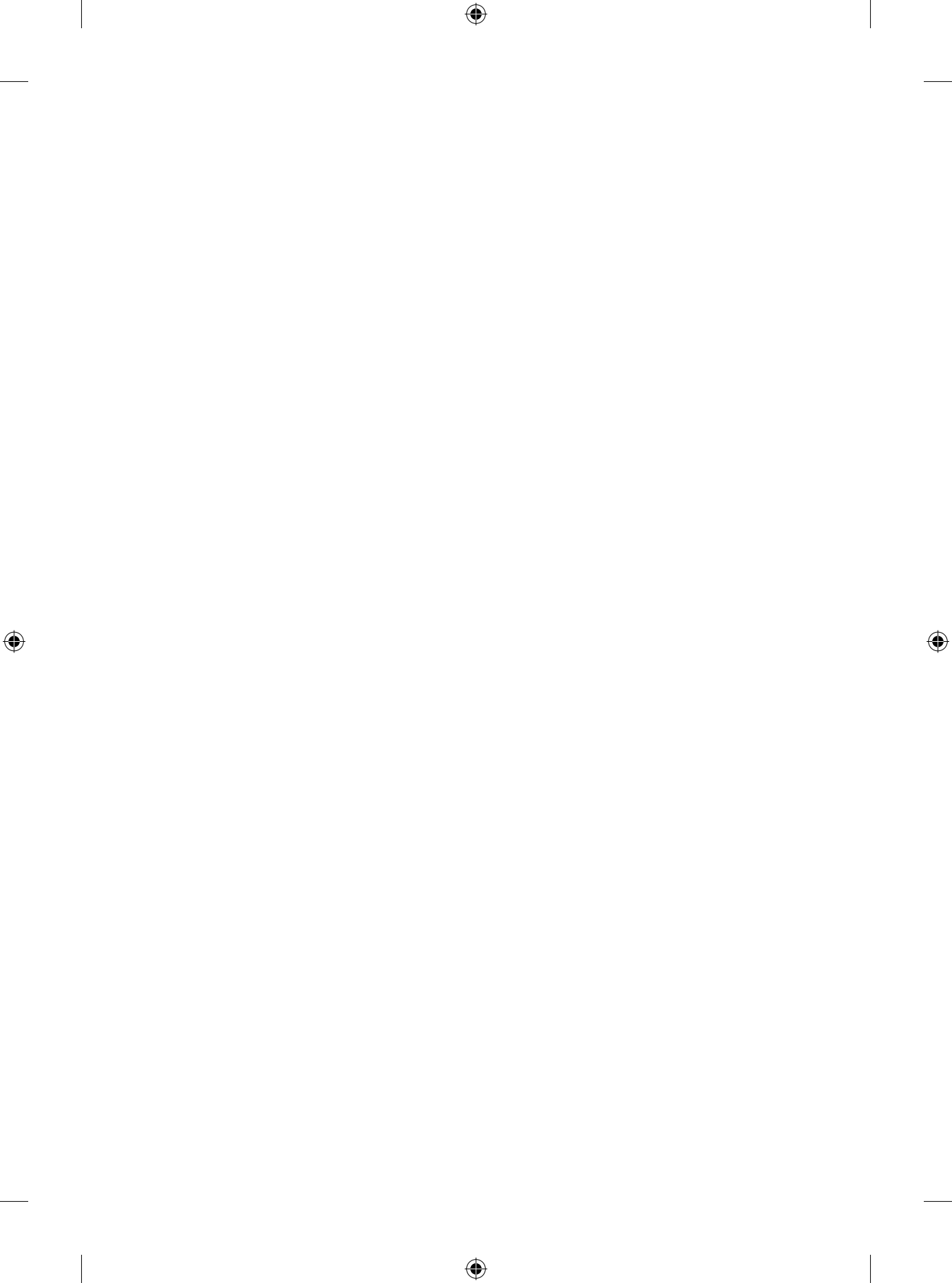
НАЙМЕНУВАННЯ ТА АДРЕСА ІМПОРТЕРА

ПІІ «ЛГ Електронікс Україна»
Україна, 01004 Київ, вул. Басейна4-А, 6 поверх, тел: +38 (044) 201-4350, факс: +38 (044) 201-4373

Претензії (пропозиції) щодо якості товару, ремонту чи технічного обслуговування ви можете надіслати за адресою: ПІІ «ЛГ Електронікс Україна», 01004, м. Київ, вул. Басейна 4А. Інформацію про адреси сервісних центрів ви можете отримати, звернувшись до Служби підтримки клієнтів.

ОБМЕЖЕННЯ УКРАЇНИ НА НАЯВНІСТЬ НЕБЕЗПЕЧНИХ РЕЧОВИН

Устаткування відповідає вимогам технічного регламенту щодо обмеженого використання небезпечних речовин в електричному і електронному обладнанні.





Обов'язково прочитайте застереження щодо безпеки, перш ніж використовувати пристрій. Модель і серійний номер телевізора зазначено на тильній і бічній панелях. Запишіть ці дані нижче на випадок потреби в технічному обслуговуванні.

МОДЕЛЬ _____

СЕРІЙНИЙ № _____